



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Традиції

Газета  
відзначила  
тих, хто  
популяризує древнє  
гончарне ремесло



► СТОР. 6

Баланс місяця

Світло  
і тінь  
плану «Б»



► СТОР. 11

Вмілий  
господар

Позичив  
у сусіда  
землю,  
щоб ви-  
рощувати виноград



► СТОР. 13

№ 202 (5702)

ВІВТОРОК, 29 ЖОВТНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

## Саме на нашій землі вирішувалася доля війни в Європі

Учора Президент України Віктор Янукович, Голова Верховної Ради Володимир Рибак та Прем'єр-міністр Микола Азаров узяли участь у церемонії покладання квітів до Могили Невідомого солдата з нагоди Дня визволення України від фашистських загарбників (на знімку).

Воїни роти Почесної варту на честь 69-ї річниці визволення України пройшли врочистим маршем та відсалютували залпами з особистої зброї.

Учасники церемонії вшанували пам'ять загиблих хвилиною мовчання та поклали квіти до монументів тричі Героя Радянського Союзу Івана Кожедуба, двічі Героя Радянського Союзу Ахмет-Хана Султана та Героя Радянського Союзу Георгія Берегового.

В урочистостях також узяли участь попередні Президенти України Леонід Кравчук, Леонід Кучма, Віктор Ющенко, голова Київської міськдержадміністрації Олександр Попов, члени уряду та ветерани війни.

► СТОР. 9



Фото з сайту «Урядовий портал».

ДО 200-РІЧЧЯ Т. ШЕВЧЕНКА



У казармі рідко вдається побути на самоті із самим собою, і Тарас Шевченко протягом десятилітньої солдатчини часто згадував Робінзона Крузо й заздрив йому. Якимось на Аральському морі Тарас опинився на невеличкому плавучому острові. Ліг у траву, дивився в небо й думав, що добре було б, якби його тут забули. «Але капосні матроси знайшли мене!» — згадував він пізніше. Мотив тихого усамітнення відобразився у цьому малюнку.

Тарас Шевченко. «Робінзон Крузо» (папір, сепія, 1856).  
Фоторепродукція.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ  
НА 3-Й СТОР.

Уточнення: в «Голосі України» від 25 жовтня ц. р. під рубрикою «Увага, конкурс!» неточно подано електронну адресу, куди слід надсилати конкурсні роботи. Правильно потрібно читати [gaze@go-los.com.ua](mailto:gaze@go-los.com.ua).

### Глава парламенту відвідає Рівненщину

Сьогодні Голова Верховної Ради України Володимир Рибак відвідає з робочою поїздкою Рівненську область. Відповідно до програми поїздки, глава парламенту візьме участь у розширеному засіданні Координаційно-консультативної ради з питань місцевого самоврядування, ознайомиться з діяльністю Національного університету водного господарства та природокористування, де зустрінеся з професорсько-викладацьким складом і студентами. А також завітає до Рівненського обласного перинатального центру.

Крім того, В. Рибак поспілкується з журналістами та здійснить запис інтерв'ю для обласної державної ТРК, повідомляє наш власкор Олександра ЮРКОВА.

КОРОТКО

■ 62-річний хмельничанин Володимир Макогон на велосипеді за місяць об'їхав 11 країн — **УНІАН**.

■ Більшість українських начальників (60 відсотків) вважають себе щасливими, **свідчать результати дослідження Міжнародного кадрового порталу HeadHunter Україна**.

■ Міліція розглядає версію підпалу адміністративного корпусу столичного аграрного університету — **УНІАН**.

■ Почесного президента ПАТ «Мотор Січ» (Запоріжжя), генерального конструктора зі створення та модернізації вертолітної техніки України, народного депутата В'ячеслава Богуслаєва нагороджено з нагоди 75-річчя орденом Ярослава Мудрого III ступеня — **«Інтерфакс-Україна»**.

■ Аеропорт «Бориспіль» з початку зимової навігації відкриває понад 20 нових авіарейсів до країн Європи і Азії — **УНІАН**.

Як запевняє Мінсоцполітики, в Україні в повному обсязі профінансовано пенсії за жовтень — **«Інтерфакс-Україна»**



Встановлено хрест пам'яті за невинно убієнними



Заступник Голови Верховної Ради України Руслан Кошулинський (на знімку) минулої суботи відвідав Прилуки Чернігівської області та взяв участь у відкритті пам'ятного знака «Жертвам тоталітарного режиму», приуроченому до 80-х роковин Голодомору. За його словами, в ті дні загинуло стільки українців, скільки нині проживає у деяких європейських державах.

— Практично кожна наша родина має загиблих, репресованих під час правління тоталітарного режиму, — заявив політик. Він подякував прилучанам за збереження пам'яті про невинно убієнних.

Пам'ятний хрест, встановлений поблизу собору Різдва Пресвятої Богородиці, освятили молитвою священники, очолювані протоєреєм Віталієм Юрочком. У заході також взяли участь народні депутати Андрій Міщенко та Руслан Марцінків.

Заступник Голови Верховної Ради України Руслан Кошулинський поспілкувався з прилучанами, відповів на запитання журналістів.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.  
Фото Ларис ЛАВРЕНЧУК.

Підтримали прагнення щодо підписання Угоди про асоціацію

САМОВРЯДУВАННЯ

На черговій сесії Рівненської обласної ради депутати підтримали програми, що сприятимуть розвитку області. Зокрема, проголосували за стратегію енергоефективності; електрифікацію новозбудованих вулиць; розробку містобудівного кадастру, який стане своєрідною презентаційною картою для потенційних інвесторів; схвалили механізм заохочення поліських аграріїв для вирощування жита.

Депутати погодили дозволити на вивчення та розробку родовищ, зокрема, бурштину — в Сарненському, пісків, крейди та суглинків — у Рівненському районах, що, на думку голови Рівненської ОДА депутата Рівненської обласної ради Василя Берташа, дозволить розширити сировинну базу, відтак нарощувати промислові потужності. Він також зніщював, щоб при наданні дозволів на оренду мисливських угідь у рішеннях сесії обов'язково був зафіксований і порядок компенсації селянам за знищення вирощеного уро-

жаю дикими тваринами. Адже останнім часом було багато звернень селян стосовно цієї проблеми. У зверненні до Кабінету Міністрів та Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики, депутати обласної ради просять розглянути можливість внесення відповідних змін до регуляторних документів щодо зменшення вартості підключення до електромереж помешкань тих мешканців, які постійно проживають у зоні спостереження Рівненської АЕС (переважно це стосується Володимирецького району), а також переглянути ліміти

для споживачів електроенергії цієї категорії у зимовий період до 5—7 тис. кВт/год., що стимулюватиме місцеве населення до переведення на електроопалення житлових будинків, а також сприятиме збільшенню коефіцієнта використання встановлених потужностей на АЕС і зменшенню радіоактивного забруднення організму від спалювання дров, торфу та інших видів місцевого палива.

Крім того, у зверненні до вищих керівників держави депутати обласної ради підтримали прагнення українців підписати Угоду про асоціацію з Європейським Союзом на Вільнюському саміті «Східного партнерства» і закликали їх та всі політичні сили України зробити все від них залежне для його успішного завершення.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

ОФІЦІЙНО

У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів народного депутата України Денисенка А. П.: Тупікова Ігоря Васильовича (номер посвідчення 396/15); народного депутата України Капліна С. М.: Римського Степана Тимофійовича (номер посвідчення 367/22); народного депутата України Міщенко С. Г.: Дорошенка Сергія Олександровича (номер посвідчення 322/08); народного депутата України Осуховського О. І.: Федіяка Едуарда Теодозійовича (номер посвідчення 375/20); народного депутата України Шипка А. Ф.: Буштаренка Володимира Володимировича (номер посвідчення 260/25); Демченка Івана Сергійовича (номер посвідчення 260/29);

народного депутата України Шульги В. П.: Грицяя Володимира Петровича (номер посвідчення 384/44); Мірошниченка Віктора Олексійовича (номер посвідчення 384/36); Нанки Івана Володимировича (номер посвідчення 384/37); Нечмоні Петра Федоровича (номер посвідчення 384/39); Пось Тетяни Олександрівни (номер посвідчення 384/43); Приходька Миколи Сергійовича (номер посвідчення 384/45); Ткаченка Валерія Миколайовича (номер посвідчення 384/42); Федіни Олексія Миколайовича (номер посвідчення 384/35).

Управління кадрів.

Виховують командний дух і волю до перемоги

Народний депутат Анжеліка Лабунська постійно спілкується зі своїми виборцями і тримає на



контролі проблеми виборчого округу. Днями пожежники Бердичева, що в Житомирській області, отримали від парламентарія комп'ютерну техніку. А минулого тижня Палац спорту «ЛАВ», що був відкритий за сприяння благодійного фонду народного депутата України, відсвяткував перший рік своєї роботи. Бердичівці переконалися: відкриття спортивного закладу — це не передвиборний піар.

«Річниця відкриття Палацу спорту «ЛАВ» — приємна і хвилююча подія. Адже шойно ми відкрилися, одразу почули на свою адресу багато несправедливих закидів: мовляв, спорткомплекс закрийється шойно закінчатись вибори. Наш Палац спорту не лише не закrywся, а продовжує успішно функціо-

ЦИТАТА

Народний депутат Анжеліка ЛАБУНЬСКА:

«Завдання дорослих — виховувати щасливе і здорове покоління дітей. Що може сприяти цьому краще за спорт? Сьогодні я з гордістю можу сказати, що в Бердичеві наш Палац спорту «ЛАВ» виховує спортивне покоління бердичівлян. Ми відчужуємо дітей від вулиці, укріплюємо їх здоров'я, виховуємо любов до спорту, командний дух і волю до перемоги».

Депутат в окрузі

нувати, збирає навколо себе дедалі більше дітей і батьків. Я дуже рада, що наша дружна спортивна сім'я сьогодні рухається вперед, розвивається. Я впевнена, що другий рік роботи Палацу спорту буде не менш успішним. А найкращий подарунок на день народження — це сотні щасливих дітей та їхніх батьків», — у вітальному слові наголосила народний депутат, чий фонд відродив спортивне життя у Бердичеві.

Потурбувався про здоров'я земляків

У рамках благодійної акції «Безплатні медичні консультації» фахівці з Києва оглянули близько 300 жителів села Ласківці Тербовлянського району на Тернопільщині. Вони перевіряли у всіх бажаючих зір та вміст цукру в крові. Хто потребував, отримав безплатно оглянувши педіатр. Дітям також дарували канцелярське приладдя та іграшки.



Цю акцію організував для односельців народний депутат Михайло Апостол («Батьківщина»). Сільський голова Йосип Ваврик подякував депутату за турботу про земляків, яким далеко ченько добиратися до районних медичних закладів, і висловив прохання організувати медичний огляд іншими фахівцями.

Благодійний фонд народного депутата «Апостол» долучився до ініціативи Міжнародного благодійного фонду «Сприяння розвитку медицини», благодійного фонду «Серце до серця», Всеукраїнського місіонерського товариства «Духовне відродження», Тернопільської обласної організації Всеукраїнського союзу жінок-трудівниць «За майбутнє дітей» щодо створення на території області центру з надання

медико-соціальної допомоги населенню у надзвичайних ситуаціях та цільової гуманітарної допомоги соціально не захищеним верствам населення. Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Оновили міській водогін

Минулої суботи в Умані відбулося незвичайне дійство — свято води. Мешканці старовинного міста урочисто відзначили довгоочікувану подію — введення в експлуатацію нового комплексу споруд комунального водогосподарства, а разом із ним — цілодобову подачу живильної вологи в кожному уманському квартиру.

— Досі ми мали великі проблеми з питною водою, — ділиться заступник міського голови Умані Галина Кучер. — Адже отримуюмо її зі 130-кілометрового водогону Білої Церкви. Тому подавати воду доводилося обмежено, за графіком. Коли ми поділилися своєю бідою з народним депутатом України Антоном Яценком, він пообіщав, що зробить усе від нього залежне, аби Умань була з водою. Як бачите, сьогодні, на святі, жителі міста щиро дякують своєму обранцеві за те, що він дотримав свого слова.

Завдяки енергійній, наполегливій допомозі Антона Яценка, підтримці обласної влади в Умані оновили міський водогін, станцію очисних споруд,



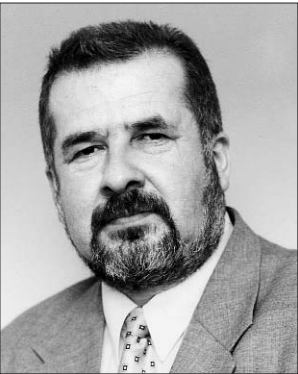
забезпечили житлові будинки засобами обліку води. Тепер наше завдання, сказав на урочистостях народний депутат, будівництво нового водопроводу Біла Церква—Умань. Реалізація цього проекту остаточно вирішить усі «вузькі» місця з постачанням води до «столиці» східного Поділля Черкащини.

Лілія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

Обрано нового главу Меджлісу кримських татар

Депутат Верховної Ради Криму Рефат Чубаров (на знімку) обраний новим головою Меджлісу кримських татар. За це рішення проголосувало 126 делегатів національного з'їзду — курултаю. Його опонентом Ремзі Ляясову віддали свої голоси 114 учасників з'їзду. До цього обидва були заступниками голови меджлісу, при цьому Рефат Чубаров був першим заступником.

Залишаючи посаду голови меджлісу, яку він беззмінно обіймав 22 роки, Мустафа Джемільєв висловив упевненість, що органи національного самоврядування кримських татар будуть і надалі ефективні. «На цій посаді я пробув цілком достатньо, і надалі я хотів би в міру своїх можливостей служити вищому представницькому органу нації, перебуваючи поза його



складом», — сказав Мустафа Джемільєв у своєму заключному слові. Він залишається народним депутатом України й братиме участь у політичному житті країни.

Новообраний голова Меджлісу кримських татар Рефат Чубаров заявив, що має намір вжити заходів для налагодження діалогу із вла-

дою, а також хотів би бачити в складі меджлісу більше молоді. «Йдеться про ухвалення відповідних законів. Мова про те, що між кримськотатарським курултаєм, меджлісом і кримською владою необхідно встановлювати такі відносини, які були б у розвиток Криму і які були б в інтересах жителів Криму», — сказав Рефат Чубаров, додавши, що ні для кого не секрет: в останні роки такого системного діалогу не було. Коли йдеться про діалог із владою, наголосив глава меджлісу, мається на увазі насамперед налагодження взаємодій з органами національного самоврядування кримських татар, а не з окремими особистостями. «Ми відкриті, ми готові й ми хочемо цього діалогу», — заявив Рефат Чубаров.

Сергій ВИННИК.



# Закон щодо лікування Тимошенко має бути компромісом трьох сторін

*Народний депутат Сергій Міщенко готовий голосувати за законопроекти щодо лікування Юлії Тимошенко за кордоном та її індивідуальної амністії. Про це він заявив під час прес-конференції.*

Нагадаємо, нині в парламенті зареєстровано три законопроекти: за авторством Сергія Міщенка та Анжелики Лабунської про можливість лікування ув'язнених за кордоном, а також Арсенія Яценюка, Віталія Кличка та Олега Тягнибока про індивідуальну амністію Тимошенко. «Я голосуватиму за всі три законопроекти. Це не питання тільки Ю. Тимошенко та засуджених, які повинні лікуватися за кордоном, це питання всієї країни», — наголосив парламентарій.

Народний обранець підкреслив, що документ має стати компромісом трьох сторін: влади, опозиції та місії Кокса — Квасневського. Водночас, зауважив він, законопроекти, які пишуться на швидку руку, насамперед переслідують суто політичні цілі.

«Якщо голосуватимуть за мій законопроект, то він повинен бути ухвалений в першому читанні. Потім його має доопрацювати відповідна робоча група. Якщо Європа погодиться, що цей законопроект є ключем для підписання Угоди про асоціацію у Вільнюсі, тоді за нього мають проголосувати в другому читанні», — зазначив С. Міщенко.

«Мій механізм дуже простий і стосується всіх ув'язнених. Засуджена особа пише заяву до суду відносно лікування за кордоном, оскільки в нашій країні не можуть надати таку медичну допомогу. Це прохання розглядається за присутності її адвоката протягом десяти діб. Потім до цього додаються відповідні документи», — пояснив парламентарій.

У проекті закону, за його словами, також є механізми, які забороняють вбивств, розбійникам, рецидивістам та іншим засудженим за тяжкі злочини мати можливість користуватися нормами цього законопроекту.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

## У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

# Як зберегти спадщину Кобзаря?

Комітет Верховної Ради з питань культури і духовності розглянув питання про стан справ та хід підготовки Національного заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка» до відзначення 200-річчя від дня народження Тараса Григоровича Шевченка.

Голова комітету В'ячеслав Кириленко наголосив на необхідності комплексного підходу до відзначення 200-річчя з дня народження Шевченка і зазначив, що «непрозорість рішень виконавчої влади щодо підготовки до цієї знакової дати викликає глибоке занепокоєння».

Учасники засідання висловили стурбованість з приводу проведення ре-

монтно-реставраційних та будівельних робіт у Національному музеї Тараса Шевченка у Києві, Шевченківському національному заповіднику в Каневі та в Національному заповіднику «Батьківщина Тараса Шевченка» Звенигородського району Черкаської області, які, за словами виступаючих, «ведуться без відповідних дозволів та погоджень і не відповідають духові життю і творчості Великого Кобзаря».

Члени комітету заслухали інформацію генерального директора Національного заповідника «Батьківщина Тараса Шевченка» Олександра Комаренка та заступника керівника управління

культури Черкаської обласної державної адміністрації Миколи Сухового, які розповіли про ситуацію, що склалася довкола історичної будівлі XIX століття, відомої під назвою «Чумацька хата». Народні депутати висловили критичні зауваження на адресу керівництва заповідника та обласної державної адміністрації з приводу того, що роботи з розібрання «Чумацької хати» проводилися «без погодження з Міністерством культури України, без залучення фахівців-реставраторів та без поінформовання громадськості».

За повідомленням інформаційного управління апарату Верховної Ради.



## ФОТОФАКТ

*Член Комітету з питань аграрної політики та земельних відносин Федір Негой (ліворуч) та завідувач секретаріату Олег Хоменко під час підготовки до засідання комітету, на якому, зокрема, буде розглянуто проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо визначення складу, змісту та порядку погодження документації із землеустрою.*

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## ОФІЦІЙНО

### Закон України

Про внесення змін до додатка № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до додатка № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2013 р., № 5-6, ст. 60; із змінами, внесеними законами України від 4 квітня 2013 року № 164-VII, № 176-VII і № 181-VII, від 21 травня 2013 року № 283-VII, від 2 липня 2013 року № 381-VII, від 4 липня 2013 року № 391-VII, № 392-VII, № 393-VII, № 394-VII, № 395-VII, № 396-VII, № 397-VII та від 8 жовтня 2013 року № 624-VII) згідно з додатком до цього Закону.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 8 жовтня 2013 року. № 625-VII.

### Закон України

Про ратифікацію Правил перевезення вантажів у міжнародному прямому вантажному залізнично-поромному сполученні між портами України та портами Турецької Республіки, що мають залізничне сполучення, між Кабінетом Міністрів України та Урядом Турецької Республіки

Верховна Рада України **постановляє:**

Правила перевезення вантажів у міжнародному прямому вантажному залізнично-поромному сполученні між портами України та портами Турецької Республіки, що мають залізничне сполучення, між Кабінетом Міністрів Ук-

раїни та Урядом Турецької Республіки, підписані 13 вересня 2012 року в м. Києві, які набирають чинності з дати отримання останнього повідомлення Сторонами, в письмовій формі та дипломатичними каналами, про завершення відповідних внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання цими Правилами чинності, ратифікувати.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ, 9 жовтня 2013 року. № 633-VII.

Додаток читайте на сайті [golos.com.ua](http://golos.com.ua)

### Постанова Верховної Ради України

Про проведення парламентських слухань на тему: «Тарас Шевченко як постать світового значення

(до 200-річчя з дня народження)»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Провести 5 березня 2014 року в залі пленарних засідань Верховної Ради України парламентські слухання на тему: «Тарас Шевченко як постать світового значення (до 200-річчя з дня народження)».

2. Запропонувати Кабінету Міністрів України до 5 лютого 2014 року підготувати та подати до Верховної Ради України інформаційно-аналітичні матеріали щодо тематики парламентських слухань, тиражовані для народних депутатів України, в тому числі інформацію про хід та результати виконання Постанови Верховної Ради України «Про підготовку та відзначення 200-річчя від дня народження Тараса Григоровича Шевченка» від 19 червня 2013 року, Указу Президента України «Про додаткові заходи з підготовки та відзначення 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка» № 257/2012 від 11 квітня 2012 року, Розпорядження Кабінету Міністрів України «Про затвердження плану заходів з підготовки та

відзначення 200-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка та 150-річчя від дня його перепоховання» № 167-р від 2 березня 2011 року, а також пропозиції до рекомендацій парламентських слухань.

3. Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності забезпечити підготовку і проведення парламентських слухань та внести пропозиції до їх рекомендацій.

4. Враховуючи світове значення постаті Тараса Шевченка та важливість популяризації його творчості за кордоном, запросити для участі в парламентських слуханнях представників громадських організацій закордонних українців.

5. Національній телекомпанії України та Національній радіокомпанії України за участю Інформаційного управління Апарату Верховної Ради України забезпечити трансляцію парламентських слухань на Першому загальнонаціональному каналі Національної телекомпанії України та Першому загальнонаціональному каналі Національної радіокомпанії України.

6. Управлінню комп'ютеризованих систем, Інформаційному управлінню Апарату Верховної Ради України та Дирекції телепрограм Верховної Ради України забезпечити аудіо- та відеотрансляцію парламентських слухань на телеканалі «Рада» та у мережі Інтернет.

7. Управлінню справами Апарату Верховної Ради України забезпечити фінансування витрат, необхідних для організації і проведення зазначених парламентських слухань, стенографування, видання збірника матеріалів парламентських слухань.

Голова Верховної Ради України В. РИБАК.

м. Київ, 24 жовтня 2013 року. № 655-VII.

## АКЦЕНТИ

Україна та ЄС спільно розвивають газову інфраструктуру

У Києві за участю Єврокомісії в рамках Міжнародної конференції, яка відбудеться 5—6 листопада, буде підписано міжурядовий Меморандум про створення Адриатичного газового коридору, який посилить енергобезпеку всієї Європи.



Цей проект Україна планує реалізувати спільно з європейськими партнерами — Хорватією та Угорщиною. Як повідомив Єврокомісар з питань енергетики Понтер Оттінгер, сторони вже погодили його останні деталі. «Нова трубопровідна система призначена для взаємозв'язку і реверсних поставок, вона працюватиме в наших спільних інтересах для інтеграції України в європейський внутрішній ринок», — зазначив Гюнтер Оттінгер.

Міністр енергетики та вугільної промисловості України Едуард Ставицький пояснив, що по Адриатичному газовому коридору поставлятиметься природний газ із LNG-терміналу, який будуватиметься на острові Крк у Хорватії, через газотранспортну систему Угорщини в українські підземні сховища газу (ПСГ).

При цьому потужності ПСГ будуть розширені з нинішніх 32 млрд. куб. м до 50 млрд. куб. м. «Це дуже серйозний крок не лише щодо диверсифікації маршрутів в Україну, а й для зміцнення енергетичної безпеки всієї Європи», — підкреслив Едуард Ставицький.

Енергетична стратегія України до 2030 року містить плани з розвитку диверсифікації газових поставок і створення конкурентних умов на внутрішньому ринку. Для цього уряд активізував реалізацію кількох проектів із зарубіжними партнерами. Вони передбачають не лише поставки газу з Європи із використанням вже існуючої інфраструктури в реверсному напрямку (за маршрутами Німеччина — Чехія — Словаччина чи Туреччина — Болгарія — Румунія). Наразі також триває будівництво терміналу на узбережжі Чорного моря, який дасть змогу приймати танкери зі скрапленим природним газом із Єгипту, Алжиру, Катару або країн Каспійського регіону. Крім того, тривають переговори із Азербайджаном щодо будівництва газопроводу «Білий потік» для транспортування блакитного палива.

Усі згадані проекти дозволять розвивати конкуренцію серед постачальників на український газовий ринок і, тим самим, знизити ціну завдяки збільшенню кількості торговців. Вигоду від їх реалізації отримають також споживачі у країнах Європейського Союзу, які зможуть використовувати український маршрут для диверсифікації поставок газу в своїх інтересах.

Це дасть можливість залучити нові транзитні потоки газу для активної експлуатації потужностей української газотранспортної інфраструктури.

У Міненерговуглепромі підраховували, що до 2020 року завдяки диверсифікації імпорту поставок газу в Україну із одного джерела становитимуть не більш як 35 відсотків від його загального споживання, а до 2030 року — не більш як 35 відсотків від загального імпорту газу в країну.

Враховуючи значні можливості української ГТС, уряд має намір реалізувати комплекс заходів для створення на її основі газового хаба, який відіграватиме ключову роль у забезпеченні стабільної роботи європейського енергоринку.

Інформаційно-аналітичний бюлетень КМУ.

Фракція Компартії України у Верховній Раді України з глибоким сумом сповіщає про передчасну смерть на 60-му році життя народного депутата України другого, третього та четвертого скликань ГМИРІ Сергія Петровича та висловлює глибоке співчуття рідним та близьким покійного.





На Закарпатті влада вирішила перенести осінні канікули на зиму, оскільки жовтень в області видався лагідним і майже по-літньому теплим. Мета — економія на опаленні. Тим часом, це викликало протест у деяких батьків і самих школярів, *інформує наш власкор Василь Нитка*

Головну ялинку країни почнуть встановлювати на столичному майдані Незалежності 5 листопада — *УНІАН*

## Квартирні схеми: встигли оплатити — не встигли забрати

*Кілька років тому сім'я Курдюкових вирішила інвестувати кошти у будівництво квартири по вулиці Голосіївській, що у столиці. Продали старе помешкання у Черкасах, взяли кредит у банку, підписали договір із забудовником. 2010-го уже мали б святкувати новосілля. Та замість цього вчора під головним офісом будівельної компанії проводили акцію протесту (на знімку). Нині у них — кредит на кількадесят тисяч доларів у банку, папери, підписані із забудовником, і інфортація, що проінвестовану ними квартиру, в яку вони так і не в'їхали, цього року перепродали уже іншій сім'ї!*

У схожій ситуації опинилися власники шести квартир у будинку на вулиці Голосіївській, зведенням якого займалася будівельна компанія «Міськжитлобуд». Хоча учасники учорашньої акції переконані: насправді постраждалих може бути більше.

— Наша двокімнатна квартира коштувала 210 тисяч доларів. Я продав стару квартиру у Черкасах. Узав кредит у банку. Заплатив 100% необхідної суми будівельній компанії, — розповідає Олександр Курдюков, учасник вчорашньої акції ошуканих інвесторів.

Далі грянула фінансова криза. У скрутну ситуацію потрапив банк, у якому подружжя взяло кредит.

— У банк ввели тимчасову адміністрацію... Після того як справи фінансови пішли на краще і там змінилося правління,

я пішов у будівельну компанію, щоб оформити право власності на квартиру. Але виявилось, що вона — перепродана і тепер належить іншій сім'ї.

Родина Курдюкових обурюється: мовляв, з будівельною компанією розраховувалися на всі сто, натомість залишилися і без старої, і без нової квартири. Понад те, їх, буцімто, навіть не попередили про те, що їхнє помешкання виставлено на перепродаж.

Заступник директора будівельної компанії «Міськжитлобуд» з правових питань Артур Гордієнко обвинувачення у перепродажі квартири чи ж у тому, що наших героїв про це не повідомили, відкидає. Пояснює: у цій історії працювала зовсім інша схема. І купували потерпілі, буцімто, не квартири, а лише цінні папери.

— З 2005 року існує обмежена кількість способів залучення коштів компаніями для будівництва житла. Один із них — цільові облигації. Цей спосіб практикується нашою компанією. І конфліктних ситуацій, окрім цієї, не виникало, — каже А. Гордієнко. Згідно із його поясненнями, працює ця схема так: люди укладають договори із компанією-збудовником на придбання іменних цінних облигацій. Пізніше, після завершення зведення об'єкта, вони мають погасити свої облигації і натомість отримати власні квартири. Та є нюанс: існує, так би мовити, термін дії облигації. Якщо до певного моменту їх не погасити чи ж принаймні не пред'явити для погашення — вони, грубо кажучи, знецінюються. Так, мовляв, сталося і в цій ситуації. — Люди уклали з нами договори, де прописано, що вони мають погасити облигації. Вони не змогли погасити все. Щоб придбати ці облигації, вони взяли кредит. І ці ж облигації заклали. На сьогодні, як я розумію, у них є борг перед банком. Банк не дозволяє ці облигації розблокувати і погасити. Во-



ни повинні передусім розв'язати свої проблеми із банком. Але навіть після цього претендувати на площу вони вже не можуть. Єдине — вони можуть отримати номінальну вартість своїх облигацій. Так сталося, тому що минуло дуже багато часу. Пропущено усі строки на погашення облигацій. Пропущено навіть термін позовної давності. Про що ще можна говорити.

Та такий варіант горе-інвестори називають неп-

рийнятим. Пояснюють: номінальна вартість облигацій у рази нижча за ринкову. «Ми заплатили 200 тисяч доларів, а нам пропонують повернути лише 10-ту частину цих коштів. А де ж нам жити?» — обурюються люди і запевняють: в усьому винна дискримінаційна система договорів. Тепер своє спілкування із збудовником вони планують продовжити у суді. І сподіваються, що або виплачені кошти, або ж квартиру таки отримають.

**А мораль цієї історії очевидна: перед тим як з кимось підписувати договори — тричі подумайте. Зважте всі, навіть найменш реальні сценарії розвитку подій. Адже може спрацювати фраза з американських бойовиків: «Усе, що ви підписуєте, може бути і за першої ж нагоди буде використано проти вас». На жаль...**

**Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.**  
**Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.**

## Прощавай, «Молодість»!

*Минулих вихідних у столиці фінішував 43-й МКФ «Молодість». Закриття фестивалю відбулося в кінотеатрі «Київська Русь», де тривало нагородження фільмів-переможців.*

Цьогоріч у міжнародному кінофорумі у Києві брали участь близько 300 фільмів з більш ніж 60 країн. 23 роботи було представлено у національному конкурсі. Конкурсна програма складалася з трьох блоків: міжнародний повнометражний, міжнародний студентський та національний конкурси. Уперше в історії фестивалю дитяче кіно сформувало повноцінну конкурсну програ-

му «Молодість — дітям» із власним журі. У позаконкурсних показах демонстрували стрічки скандинавського регіону, французького та німецькомовне кіно, ретроспективну програму «Століття».

А програма «Фестиваль фестивалів» збирала переможців та призерів МКФ у Каннах, Берліні, Роттердамі, Сан-Себастьяні, Венеції, Локарно. Серед спеціальних подій — показ української прем'єри

«Хворісукалюди» Юрія Речинського та фільму «Боргман» Алекса ван Вармердама — номінанта на каннську «Золоту пальмову гілку».

Гран-прі, головний приз та сертифікат на 80 тисяч гривень отримав студентський короткометражний фільм «Людська маса» режисера Габрієля Гоше (Великобританія). Переможцем міжнародного повнометражного конкурсу стала картина «Іло Іло» Ентоні Чена (Сінгапур). Його нагороджено сертифікатом у 2500 доларів.

Найкращим фільмом міжнародного короткометражного конкурсу

визнано «Олійну лампу» Гу Вея (Франція). Перше місце у студентському міжнародному конкурсі посів фільм «Матір» Лукаша Остальського (Польща). Найкращою стрічкою національного конкурсу назвали «Повернення» Олександра Ратія. Він отримав сертифікат на 2500 доларів.

Спеціальні відзнаки національного конкурсу: «За майстерність викликати емоцію» нагороджено фільм «Дорога» Максима Ксьонди; «За гуманітарну іронію» — «З людського життя. Богема» Ганни Федоряченко; «За збереження традицій українського кінематогра-

фа» — «Помин» Ірини Цілик.

Дипломи екуменічного журі отримали короткометражка «Помин» Ірини Цілик (Україна) і повнометражний фільм «Вага слонів» Денієла Джозефа Боргмана (Нова Зеландія, Данія, Швеція).

Призу «Дон Кіхот» від журі кіноклубів удостоєно фільм «Сара воліє бігти» Хлої Робішо (Канада). Спеціальні відзнаки журі — «Хлопці, Гійоме, до столу!» Гійома Гальєна (Франція, Бельгія) та «Освенцім у моїй голові» Ассафа Махнеса (Ізраїль).

Переможцем програми «Молодість — дітям» став фільм «Ракета» Кіма

Мордаунта (Австралія, Лаос, Таїланд). А спеціальний диплом програми «За найкраще режисерське рішення» отримала українська стрічка «Іван Сила» Віктора Андрієнка.

А завершилася 43-тя «Молодість» фільмом «Конгрес» режисера Арі Фольмана. Головну роль виконала Робін Райт. Вона зіграла саму себе. За сюжетом акторці пропонують продати власну кіноідентичність і отримати натомість вічну молодість для своїх кінодвійників. Стрічка відкривала програму «Двотижневик режисерів» на Каннському кінофестивалі цього року. **Ольга ВІТЕР.**

## Танцюй, Закарпаття!

*Учасники міжнародних змагань з танців боролися за Кубок Карпатського євросережню. Результати серед дорослих: Словаччина — п'яте місце, Румунія — четверте, Угорщина — друге. Команди з України посіли третє та перше місця.*

До речі, міжнародні змагання з танцювального спорту на Кубок Карпатського євросережню

вперше проводилися в Ужгороді 1997 року. Тоді найсильніші танцюристи-спортсмени приїхали



зі Словаччини, Угорщини, Польщі, Румунії та України. Нині, у 2013-му, змагалися представники тих само країн-учасниць. За перший день у класифікаційних та відкритих категоріях турніру взяли участь майже 400 танцівників.

Мета проведення змагань — презентація танцювальної школи Закарпаття і популяризація танцювального спорту в області.

— Закарпаття вкотре доводить, що готове приймати такі престижні танцювальні турніри. Підтвердження цьому є ще одна чудова подія: наступної весни в області відбудеться Європейський кубок з танцювального спорту, — повідомив голова ОДА Олександр Ледида. Тож підготовка до нього вже розпочалася.

**Василь НИТКА.**

Ужгород.

**На знімку: під час змагань.**

**Фото надане прес-службою облдержадміністрації.**

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Гряде повторна перевірка

Експерти Росспоживнагляду за результатами перевірки підприємств кондитерської корпорації «Рошен» — ПАТ «Київська кондитерська фабрика «Рошен», ПАТ «Вінницька кондитерська фабрика» та ТОВ РЦ «Плюс» корпорації «Рошен» — наголосили на умовах повторної перевірки підприємств, **повідомляє УНН з посиланням на прес-службу відомства.**

«Необхідно зазначити, що робота експертів Росспоживнагляду на території України тривала в неділовій і недружній обстановці, створений керівництвом Мінагрополітики України, яке виступило із заявами, спрямованими на дискредитацію експертів», — ідеться в повідомленні.

«З урахуванням виявлених проблем повторна перевірка українських фабрик можлива лише в разі принципової зміни позиції української сторони щодо усунення виявлених порушень та належного забезпечення ходу перевірок заходів», — наголошується в повідомленні Росспоживнагляду.

#### ЦИФРА

**96,9 млн. грн. за дев'ять місяців нинішнього року направлено із державного та місцевих бюджетів на будівництво, реконструкцію, ремонт та утримання автомобільних доріг загального користування в Івано-Франківській області.**

**Галина БРУХАЛЬ.**

#### За одну ніч Степана Бандеру двічі скинули з постаменту

За одну ніч у райцентрі Терехівці та у селі Струсові цього ж району на Тернопільщині скинули з постаменту погруддя Степана Бандери. У Струсові це й обрили фарбою.

Це не перші випадки нищення пам'ятників та пам'ятних знаків провідни-

кові ОУН та героям УПА в області. Раніше схожі факти зафіксовано у селі Козівка Тернопільського району та у райцентрі Ланівці. Народні депутати від ВО «Свобода» та «Батьківщина» звернулися до працівників міліції з вимогою знайти вандалів.

**Вл. інф.**

#### Просили задуматися, в якій пляшці МОЛОКО

«Пляшка зі смітника — не для молока» — під таким гаслом у Бердичеві на Житомирщині відбулася акція, під час якої юні активісти громадської організації «Самопоміч Житомирщини» закликали людей деформувати пластикові пляшки від різних напоїв, щоб їх не можна було використовувати повторно. Їх просили робити все, щоб використана тара не потрапила знову до холодильника. Адже безхатченки й алкоголіки збирають старі пластикові пляшки на смітниках та в урнах і продають тим, хто торгує молоком на ринках.

**Олексій КАВУН.**



## Навів лад у дворі — отримав подарунок

Близько тисячі мешканців багатоквартирних будинків лівобережної частини Дніпропетровська вийшли 26 жовтня упорядковувати свої двори. Заходи в Індустріальному, Самарському та Амур-Нижньодніпровському районах обласного центру відбувалися в рамках організованого обласною радою конкурсу «Красивий двір».

Мешканці підмітали двори, прибирали сміття, згрібали листя, садили дерева та кущі. Необхідні чорнозем, саджанці, інвентар, фарбу вони отримали від обласної ради. Цього дня було висаджено понад 200 саджанців дерев і майже 400 кущів, завезено дві машини чорнозему.

«Скільки протримається наведена чистота,



Учасники заходу з головою облради Євгеном Удодом (у центрі).

тепер залежить тільки від мешканців прибраних районів, — відзначив голова облради Євген Удод, що брав участь у заході. — Важливо, що ініціативні групи містян, які беруть

участь у цьому процесі, не просто упорядковують свої двори, вони роблять красивішим і чистішим Дніпропетровськ загалом».

На другому етапі конкурсу, який відбу-

деться навесні, його організатори відвідають кожен двір-учасник і оцінять, як мешканці попрацювали восени й, головне, наскільки їм вдалося зберегти результати своєї праці. Кращі

двори в місті отримають найнеобхідніше: лавки, поштові скриньки, ремонт у будинках тощо.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Фото прес-служби облради.



### ФОТОФАКТ

В Івано-Франківську відкрито Банк речей для соціально незахищених верств населення «Добра справа».

Фото Юрія РИЛЬЧУКА (Укрінформ).

## Позаплановий стоп на Южно-Українській АЕС

Южно-Українська АЕС майже добу повністю не працювала. Рано вранці в суботу було увімкнено в мережу другий блок Южно-Української атомної електростанції й поступово навантажено до робочої потужності. Усе обладнання функціонує в нормальному режимі, інформує прес-служба АЕС із посиланням на начальника зміни.

За добу до цього дією автоматичного захисту блок був відімкнений від енергосистеми України. Враховуючи, що два із трьох енергоблоків станції перебувають на плановому ремонті, зупинка єдиного працюючого блоку означала повне вимкнення всієї ЮУ АЕС.

Чому спрацювала автоматика? У цьому зараз розбирається спеціально створена комісія. При перехідних процесах відключення-включення

енергоблоку порушень умов і меж безпечної експлуатації не було. Радіаційне тло на промайданчику Южно-Української АЕС перебуває на рівні природних фонових значень, викиди радіоактивних речовин у навколишнє середовище не перевищують норми, повідомили в прес-службі підприємства.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

## Єдина область, що не має боргів за блакитне паливо

Хмельниччина — єдина область, що повністю розрахувалася за використаний природний газ з урахуванням різниці в тарифах. Про це повідомив заступник міністра енергетики та вугільної промисловості Сергій Чех. В області також вживають заходи щодо зменшення споживання блакитного палива. Створена система когенерації з 16 установок дає змогу щорічно економити 12,3 мільйона гривень. На електроопалення переведений кожен п'ятий об'єкт бюджетної сфери, частина житлово-

го фонду Нетішина, селищ Стара Ушиця та Летичів. Зростає частка альтернативних джерел теплопостачання: деревини, торфу. За рік кількість твердопаливних котлів подвоїлася та зросла майже до сотні. Близько 20 мільйонів гривень для цього виділив обласний бюджет. В обласному центрі та містах обласного значення почала діяти програма «Теплий дім». 37 об'єктів бюджетної сфери утеплено за рахунок коштів Київського протоколу.

Ірина КОЗАК.

## Сумщина — на межі катастрофи?

Нафтовики Сумщини б'ють на сполох: 28-кілометрова нитка нафтогону, що перебуває під надлишковим тиском, залишилася без нагляду фахівців. Зарадити справу неможливо через перепони, які, буцімто, чинять правоохоронці.

Нафтопровід Мічуринськ—Кременчук за консервували майже п'ять років тому. Щоб вберегти систему від корозії та пошкоджень,

усю її необхідно заповнювати спеціальним розчином. Та нині цей процес — на межі зриву. За твердженням нафтовиків, правоохоронці не пускають їх на територію нафтогону, наклали арешт на все обладнання і наявну техніку. Тож якщо до зими систему не заповнять вапняним розчином, екологічної катастрофи не уникнути.

Владислав ЖМУРКОВ.

## «Галицька дефіляда»: автентичні страви з органічних продуктів

Упродовж двох днів Театральний майдан у Тернополі окупували місцеві ресторатори. Тут відбувався гастрономічний фестиваль «Галицька дефіляда», під час якого можна було скуштувати різ-

номанітні смаколики традиційної галицької кухні.

Ціни — нижчі від ресторанних, а засипаною пішоном капустою, приготованою кухарями ресторанів тут само на майдані, пригощали всіх безплатно. Головне —

усі страви були з органічних продуктів. Дефіляда мала продемонструвати, що для тернопольян екологічно чисті продукти — цілком доступні.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

Фото автора.



### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...Ізмаїльський порт святкує ювілей

Ізмаїл відзначив 200-річчя від дня створення Державного підприємства «Ізмаїльський морський торговельний порт». Це найбільший порт на Дунаї. За роки свого існування він був російським, турецьким, румунським, радянським. Сьогодні тут майорить Державний прапор України.

Урочистості пройшли в Палаці культури імені Тараса Шевченка. Привітали портовиків народний депутат України Юрій Крук, директор Департаменту державної політики у галузі морського та річкового транспорту Мінінфраструктури України Володимир Севрюков, очільники міста й району.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеська область.

#### ...Вдова розміняла 105-й рік

Марія Костянтинівна Буйволюк із села Набережне Демидівського району відзначила свої 104-ті іменини. Попри поважні літа, прагне триматися цупко і не цуратися по-сильної їй роботи (сама готує, пасе гусей, перебирає городину), одне слово, бути помічною у господарстві, яке утримує її донька Галина.

Марія Костянтинівна перебуває при хорошій пам'яті, якою сягає у спогади аж до часів Першої світової війни. Найбільш їй із того періоду запам'яталося, як із села Товпижин (того само Демидівського району), де вона народилася, люди втікали до лісу, щоб урятуватися від обстрілів. Цей товпижинський ліс став рятівним і для неї, чотирирічної. А під час Другої світової Марія Костянтинівна зазнала гіркої втрати — на фронті загинув її чоловік. Втім, незважаючи на отриману похоронку, вона декілька повоєнних років виглядала свого судженого — із вірою та надією, що він таки повернеться додому.

На початку 50-х років минулого століття Марія Костянтинівна знову вийшла заміж. Прожила з другим чоловіком у парі до 1975-го. Трудилася в колгоспі дояркою, була в передовиках. Заслужила пошану односельців. А нині мріє на додачу до трьох правнуків дочекатися та ще понявчити праправнука, який, каже, вже десь у дорозі.

Євген ЦИМБАЛЮК.

Млинів Рівненської області.

#### ...Злочинець намагався загризти оперативників

Ледве не загриз двох працівників міліції 28-річний мешканець приміського селища Кіндійка, що під Херсоном. Запросивши до себе додому знайомого і посварившись із ним, господар хати зопалу облив гостя самогоном і підпалив його.

Той наполовину обгорів, у результаті чого потрапив до реанімації. Медики обласної клінічної лікарні повідомили правоохоронців про обставини, за яких пацієнт заaledве не згорів живцем, і ті поїхали до Кіндійки на зустріч із підозрюваним. Та палій, який лише торік звільнився з колонії, де відбував покарання за крадіжку, вдруге за грати не схотів, і вчинив шалений спротив двом оперативникам карного розшуку.

Агресивний зловмисник намагався вцепитися їм у горлянки, а ті захищалися руками, внаслідок чого отримали кілька глибоких укусів.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.



На Черкащині у селі Балаклея, де мешкає близько чотирьох тисяч жителів, працює інститут третього покоління. Його студенти, люди пенсійного віку, навчаються на історичному факультеті. Лекції з гуманітарних дисциплін читатимуть їм протягом року. Після іспитів випускники отримають імпровізовані дипломи, передає наш власкор Лідія Титаренко



У Криму на зимувальних ямах у Чорному морі до 28 лютого 2014 року заборонили риболовлю — УНІАН

# Голос, який лунає крізь віки

Газета відзначила тих, хто популяризує древнє гончарне ремесло

## ТРАДИЦІЇ

*Наукові та мистецькі заходи, що відбувалися на базі розташованого в Опішні Національного музею-заповідника українського гончарства з 22 по 25 жовтня, «Голос України» анонсував досить докладно. Тож тепер залишається лише зазначити: усі вони виправдали сподівання організаторів, багатьох гостей. І згадати насамперед про те, що залишилося за кадром попередньої публікації.*

Як повідомив автору цих рядків директор Інституту керамології — відділення Інституту народознавства НАН України, доктор історичних наук Олесь Пошивайло, матеріали триденного міжнародного симпозиуму «Реконструкція й інтерпретація археологічної кераміки: пастки чи путівники для дослідників?» за участю вчених з України, Німеччини, Росії та Азербайджану неодмінно опублікують в окремому томі щорічника «Українська керамологія». На завершення згаданого наукового форуму відзначили авторів кращих публікацій керамологічної тематики.

А своєрідною прелюдією до найочікуванішої мистецької частини дійства — нагородження переможців двох усеукраїнських конкурсів — стало відкриття виставки творів знаної полтавської худож-

ниці-керамістки Світлани Пасічної «Impression — враження, відбиток, відтиск». Усі представлені в експозиції роботи мисткиня створила під час перебування в кераморе-зиденції згаданого музею (про це перше і поки що єдине в Україні «творче гніздечко» наша газета також розповідала). За її словами, вона свідомо їхала сюди без будь-яких домашніх заготовок і ескізів. Тільки «за враженнями від опішнянських краєвидів, повітря і навіть калюж», які намагалася віддзеркалити у своїх авангардних «відбитках».

Так само не лише натхнення, а й реальні сюжети та миті, які хотілося зупинити, знаходили в Опішні учасники IV Національного фотоконкурсу «Гончарні візії країни». Скажімо, свій «Тин» володар спеціальних призів газети «Голос України» Юрій Шаблов із

міста Олександрія, що на Кіровоградщині, помітив під час чергової літньої поїздки сюди на традиційний Тиждень гончарського здвиження. Для колишнього ливарника, а нині — пенсіонера, фотографія вже давно стала другим, після туризму, захопленням. Як невомний мандрівник бачив багато красивих місць і в колишньому Союзі, й у сьогодиншній Україні. Та в Опішню, каже, просто закохався. Тепер шоліта приїздить сюди з дружиною, внуками, знайоми-

ми. Як фотограф-аматор особливо цінує миттєвості, коли буквально на очах народжуються дивотвори з глини. На церемонії нагородження авторів кращих фоторобіт за ту небайдужість до краси йому подякував заступник головного редактора «Голосу України» Віталій Суддя. І вручив Юрію Шаблову квитанцію на річну передплату газети, альбом світлин знаного майстра, нашого фотокореспондента Олександра Клименка та сувеніри із символікою видання. Такі самі відзнаки «Голосу України» чекають ще на одного ла-

уреата Михайла Діденка з Вінниці, який не зміг прибути в Опішню 25 жовтня (наші презенти для нього перебувають в організаторів фотоконкурсу — співробітників Національного музею-заповідника українського гончарства).

Останнім, а також усім переможцям і учасникам влаштованих музейниками творчих змагань Віталій Суддя передав особисті вітання від головного редактора «Голосу України» Анатолія Горлова. З твердими запевненнями: парламентська газета й надалі розповідатиме про їхні здобутки та підтримуватиме тих, хто відроджує і популяризує древнє ремесло. Адже гончарство також є голо-сом нашого народу, який лунає крізь віки. Цього разу гран-прі фотоконкурсу журі вирішило не присуджувати. А найбільший ужинок перемог в окремих номінаціях зібрав місцевий гончар і фотохудожник Юрій Пошивайло.

Зате одразу два гран-прі — в номінаціях академічної та народної кераміки — знайшли своїх власників за підсумками V Національної вистав-



Володар призів «Голосу України» Юрій Шаблов.

ки-конкурсу художньої кераміки «КерамПІК у Опішньому». Абсолютну перемогу серед «академіків» здобув Олександр Мірошніченко з Харківщини зі своїми «Відбитками тих, що зникають». А серед «народників» тріумфував уже досить відомий місцевий гончар Олександр Шкурпела. При цьому в розмові з власкором «Голосу Укра-

їни» ідейний натхненник опішнянських «здвижень» Олесь Пошивайло підтвердив: нинішній «КерамПІК» справді був останнім. Однак на шляху до своїх «пиків»-вершин художники-керамісти не зупиняються. Тож будуть і нові конкурси для них.

Василь НЕЇЖМАК.  
Полтавська область.  
Фото автора.

# Молодь орієнтують на професійний успіх

*У місті-супутнику Рівненської АЕС — Кузнецовську — міський центр зайнятості разом із соціальними партнерами провів молодіжний форум «Україна. Молодь. Майбутнє».*

— Цей масовий профорієнтаційний захід, у якому взяло участь близько двох тисяч молодих людей, був покликаний допомогти учнівській та безробітній молоді в професійному самовизначенні та свідомому виборі своєї майбутньої професії, — сказав директор Рівненського обласного центру зайнятості Іван Ткачук. — Саме в перші місяці навчального року ми прагнемо якнайповніше поінформувати молодь про потрібні роботодавцям професії, щоб ще був час, зваживши всі «хочу—можу—потрібно», обрати фах, з яким не буде проблем у працевлаштуванні.

Для цього в рамках форуму провели День відкритих дверей центру зайнятості, День кар'єри «Тримай курс на професійний успіх», зустрічі з ветеранами праці, презентацію робітничих професій, виїзну акцію «Випускник», профорієнтаційні уроки, професіографічну екскурсію для дітей з особливими потребами, мотиваційні тренінги-семінари, ярмарок професій тощо. Профорієнтаційні заходи відвідали не лише кузнецовські школярі, гімназисти, учні ПТУ, а й старшокласники Рафалівської школи-інтернату Володимирецького району. Були тут і батьки, безробітна молодь.

— Наймасштабнішим заходом форуму став ярмарок професій «Обери професію для себе» за участю 27 навчальних закладів різних рівнів акредитації Львівської, Волинської, Тернопільської та Рівненської областей, а також Києва та Севастополя, — розповідає директор Кузнецовського міського центру зайнятості

Людмила Самохіна. — Також активно працювали з молоддю на консультаційних пунктах із презентацією своїх навчальних закладів дев'ять коледжів та училищ Рівненщини та Волині.

Про перспективи працевлаштування на Рівненську АЕС учні могли дізнатися від заступника генерального директора станції Романа Гошовського та начальника відділу кадрів Олександра Остаповця. Місцевий

приватний підприємець Олександр Журба закликав школярів вивчати іноземні мови з огляду на європейські перспективи нашої країни.

Презентацію робітничих спеціальностей «Робітничача професія — гарантоване працевлаштування» шляхом проведення виставок виробів та майстер-класів за професіями з надання послуг побутового та ужиткового обслуговування: перукар, манікюрник, бармен, офі-

ціант, кухар, пекар, кондитер, продавець, швачка, закрійник, столяр, тесляр, різьбяр по дереву та бересту, виробник художніх виробів з лози тощо — організували та провели Кузнецовський хлібозавод, приватні підприємці Тетяна Гриневич (перукарня «Milla»), Роман Наумчук (кафе «Чардаш»), Олена Булік, а також представники Рівненського центру професійно-технічної освіти Державної служби зайнятості Ок-

сана Горбенко та майстер ПТУ Рівненської АЕС Іван Коваленас.

У форматі інтерактивного спілкування учні мали змогу порозмовляти з головою правління Рівненського обласного об'єднання громадян «Центр підтримки громадських ініціатив «Чайка» Ларисою Гунько, яка провела мотиваційний семінар з елементами відеолекторію за темою: «Робота за кордоном: міфи та реальність», тренером ТзОВ «Імідж Партнер» Сергієм Третьяком, який провів мотиваційні тренінги-семінари «Психологічна мотивація молоді до працевлаштування» та «Як започаткувати власну справу, або Формула успіху для підприємця», а також з провідним спеціалістом Департаменту безпеки ПАТ «ПриватБанку» по Північно-західному регіональному управлінню Юрієм Чижем на організованому Дні кар'єри.

Під час ярмарку професій школярам та їхнім батькам було продемонстровано відеофільм «Станція призначення — життя», який застерігає від використання нелегальної дитячої праці. Працівники міського центру зайнятості інформували старшокласників про ситуацію на місцевому та регіональному ринках праці. Третина дітей пройшла професійно-діагностичне тестування з визначення своїх нахилів та здібностей щодо майбутнього фаху.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

Фото надане Рівненським обласним центром зайнятості.



Під час ярмарку професій, що відбувся в рамках молодіжного форуму в Кузнецовську.



## Угода про асоціацію підсолодить життя кондитерам та аграріям

*Під час останнього саміту Європейського Союзу, який завершився у Брюсселі 25 жовтня, голови держав і урядів країн—членів ЄС не залишили осторонь угоду про асоціацію з Україною. Хоча до саміту у Вільнюсі, де має бути підписаний документ, залишився лише місяць, остаточно «так» чи «ні» угоді досі не прозвучало. Лідери вкотре дипломатично підтвердили бажання Європейського Союзу її підписати та розпочати тимчасове застосування окремих положень. Однак для цього Україна має засвідчити поступ у виконанні цього, визначених у висновках Ради міністрів ЄС із закордонних справ від 10 грудня 2012 року.*

Водночас вітчизняні ділові кола уже рахують збитки та прибутки від можливого відкриття західних ринків. Хто виг-

рає, а хто програє від створення зони вільної торгівлі з Євросоюзом, учора намагалися спрогнозувати представники

галузевих асоціацій бізнесу під час економічної ради громадських організацій, організованої Союзом промисловців та підприємців України.

Найбільше дивідендів від асоціації отримають аграрії, вважає президент УСПП Анатолій Кінах. Західні інвестори не приховують своїх інтересів у цій галузі. Виграють від вільного ринку і суміжні галузі, наприклад, кондитерська. Нині до країн ЄС постачається всього 4,4 відсотка за-

гального експорту кондитерських виробів з України. Сальдо зовнішньої торгівлі солодкою продукцією з Євросоюзом становить мінус 61 мільйон доларів. На заваді українським цукеркам стоїть високе мито, що сягає 40 відсотків вартості виробів. Тоді як наша держава з такої само європейської продукції бере лише 5—10 відсотків мита. Створення ЗВТ передбачає повну лібералізацію цього ринку, що поставить на-

ші солодощі у такі умови, як і європейські.

А ось можливою «жертвою» євроінтеграції може стати машинобудування. 60 відсотків цієї продукції продається на ринках Митного союзу. Якщо ці країни відмовляться від послуг наших підприємств (що, власне, вже спостерігається, зокрема, на прикладі «Крюківського машинобудівного заводу» та деяких інших), то ми ризикуємо їх взагалі втратити. Однак, якщо не підпишемо угоду про асоціацію, як погоджуються представники бізнесу, то втрачимо ще більше — шанс модернізувати економіку.

**Тетяна ПАСОВА.**

### ПЛАНЕТА

## Привид бюджетної кризи все ще блукає на Заході

Європарламент за прискореною процедурою ухвалив корективи цього річного бюджету ЄС — 2,7 мільярда євро, т. зв. ДАВ 6, що стосується дохідної частини основного євросоюзівського фінансового документа, в якій виникла дірка у зв'язку із зменшенням майже на 20% надходжень (від очікуваного рівня) митних зборів.

Постановка цього питання на голосування та позитивне рішення європарламентаріїв стали можливими після розмови Голови ЄК Жозе Мануеля Баррозу з Президентом ЄП Мартіном Шульцом. Шеф ЄК попередив, що в середині листопада в бюджеті ЄС «може забракнути грошей на врегулювання фінансових зобов'язань». Серед аргументів Баррозу прозвучало й те, що «європейці не розуміють затягування бюджетних дебатів (між урядами країн-членів та ЄП), вони просять про фінансування для регіонів». Маючи перед очима ситуацію, що нещодавно мала місце у США у зв'язку із бюджетним протистоянням між демократами і республіканцями, яке призвело до двотижневого закриття держустанов, депутати ЄП вирішили не ризикувати і піти назустріч ЄК, затверджуючи корективи, на які раніше висловили згоду уряди країн—членів ЄС.

Отже, Єврокомісія зможе оплачувати рахунки, термін сплати яких минатиме найближчим часом. Але це ще не кінець бюджетних перипетій в Євросоюзі. Нагадаємо: проблеми із затвердженням корективів бюджету ЄС на додаткові 11,2 млрд. євро тривають ще із зими, коли доповнення спільної каси вищезгаданою сумою ЄП поставив як умову вираження згоди на багаторічну фінансову перспективу 2014—2020. Напередодні парламентських канікул країни ЄС погодилися викласти додатково 7,3 млрд. євро, а нещодавно посли держав—учасниць Спільноти попередньо узгодили другу поправку до бюджету 2013 року щодо збільшення цього річного бюджету на решту 3,9 млрд. євро. Однак вона ще вимагає затвердження Радою міністрів фінансів ЄС. Адже це спричинить зміни в розмірі внесків, які сплачують країни—члени ЄС до спільної каси. У бюджетній комісії ЄП затягування із затвердженням додаткових асигнувань — як «намагання поставити парламентові нові вимоги». «Держави ЄС не виконують до кінця узгоджень з парламентом та граються з сірниками. Однак гра ведеться за значно вищу ставку і повинні переважити інші міркування. ЄС потребує позитивного сигналу, яким буде довгоочікуване ухвалення багаторічного бюджету», — коментує польський євродепутат Рафал Тшасковский.

Бюджетне перетягування канатів триває. Щоб узгодити нове порозуміння у цій справі, Рада і парламент розпочали процедуру 21-денних переговорів навколо, як його назвали в Європарламенті, «мега-пакета» з трьох бюджетних складових: коректування бюджету на 2013 рік, що минає, бюджет 2014-го та довгострокова фінансова перспектива на 2014—2020 роки, що мають ухвалити в комплексі. До теперішніх обговорень показало, що головні суперечності зосереджуються навколо скорочень у сфері працевлаштування (особливо молодих людей) та цифризації, вимоги депутатів щодо збільшення асигнувань на гуманітарну допомогу, програму «Горизонт 2020», інструмент підтримки малих і середніх підприємств COSME та «Еразмус+», програму міжнародних обмінів. Невдоволення євродепутатів спричинене, зокрема, прагненням країн-членів узалежнити додаткове наповнення цього річного бюджету від висловлювання ними згоди на передавання 400 млн. євро з фонду солідарності на ліквідацію наслідків цього річних паводків у Австрії, Німеччині, Румунії та Чехії.

Якщо згоди вдасться досягти, бюджетний пакет проголосують на листопадовій пленарній сесії Європарламенту.

**Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.**  
Варшава.

## Нові подробиці шпигунської діяльності США

Американці могли прослуховувати телефони канцлера Німеччини Ангели Меркель прямо з даху американського посольства в Берліні. «Немає краще місця для посольства, як Паризька площа Берліна. Вона розташована усього в кількох кроках від Рейхстагу».

Згідно з розслідуванням німецького «Spiegel», з даху американського посольства спеціальні підрозділи ЦРУ та АНБ могли контролювати більшу частину телефонів стільникового зв'язку всього урядового кварталу Берліна. Зокрема, — мобільний теле-

фон канцлера Ангели Меркель. У зв'язку зі скандалом у німецькому парламенті не виключили, що проведуть власне розслідування.

У понеділок «The Wall Street Journal» повідомила, що Агентство національної безпеки зупинило програми стеження за канцлером ФРН Ангелою Меркель і керівниками інших країн ще в середині цього року. За даними видання, президент США Барак Обама отримав відповідну інформацію про прослуховування розмов 35 лідерів країн цього літа, після чого розпорядився закрити програму.



### ФОТОФАКТ

**Фахівці та дипломати з понад 25 країн ознайомилися з можливостями китайського агросектору під час першого Всесвітнього форуму з питань розвитку агротуризму.**

Фото Ольги ТАНАСІЙЧУК (Укрінформ).

## Кремль і не «за», і не «проти»...

*У Сочі відбулися переговори у форматі «тет-а-тет» між лідерами України і Росії. Прес-служби глав держав коротко повідомили, що «президенти продовжили обговорення тем, які були на порядку денному нещодавніх самітів СНД і ЄврАзЕС, що пройшли в Мінську».*

Про зустріч у Сочі Віктор Янукович та Володимир Путін домовилися в суботу, в Мінську, де вкотре збиралися лідери країн СНД.

У Мінську було традиційно сказано багато «загальних слів» про успіхи і проблеми Співдружності. Але, на думку експертів і журналістів, тема підписання Україною угоди про асоціацію з ЄС вносила в роботу саміту ту інтригу, що змушувала президентів

забути «мову дипломатів» і згадати формальну логіку, в якій, як відомо, є тільки «так» або «ні».

Саме в Мінську президент Росії вимовив фразу, яка жодним чином не в'яжеться з ідеологічною тональністю «ричання» російських ЗМІ, що критикують Київ за бажання вступити до ЄС.

На запитання журналіста до Володимира Путіна, який, у принципі, не припускав двознач-

ності або невизначеності: «Відповідайте максимально конкретно: ви «за» чи «проти» підписання Україною угоди про асоціацію з ЄС?», Володимир Володимирович зненацька для всіх відповів: «Ми не «за» і не «проти». Це взагалі не наша справа».

Після цих слів можна стверджувати, що Росія увійшла в число світових лідерів зі свободи слова й, особливо, зі свободи ЗМІ. Бо останні два місяці всі російські електронні та паперові ЗМІ, як і всі російські пропагандисти, переконували свій народ у тому, що якщо Україна дружити-

ме з Європою, а не з Митним союзом, то це спричинить у нашій країні всі нещастя разом, її економіка обвалиться, Дніпро вийде з берегів, а в Чорному морі здохне вся риба.

Російські чиновники «першого ешелону», на відміну від «акул пера», раптом почали говорити слова, що вселяють оптимізм у майбутнє українсько-російських міждержавних відносин.

Прем'єр-міністр Дмитро Медведєв заявив, що «відносини Росії й України не погіршилися». «Розриву торговельних відносин України з Росією у разі підписання Києвом угоди з ЄС про асоціацію не буде», — наголосив глава зовніш-

ньополітичного відомства РФ Сергій Лавров. Та й сам Володимир Путін у Мінську заявив, що «важливо сприяти формуванню в наших країнах передбачуваного та безпечного ділового середовища».

Хотілося б припустити, що сказані в Мінську слова Президента України про те, що, «створивши зону вільної торгівлі з ЄС, Україна сприятиме активізації торгівлі, інновацій між нашими державами», і стали предметом переговорів між Віктором Януковичем і Володимиром Путіним у Сочі минулої неділі...

**Віктор ТИМОШЕНКО.**

Москва.

## Грузинська мрія: вибори в один тур

У Грузії, за попередніми даними, у першому турі перемагає кандидат у президенти Грузії від правлячої коаліції «Грузинська мрія» Георгій Маргвелашвілі. За даними ЦВК Грузії, після обробки 90,99% дільниць Маргвелашвілі набирає 62,09%, Давид Бакрадзе від «Єдиного національного руху» (партія Саакашвілі) — 21,9%. Ніно Бурджанадзе від партії «Демократичний рух — Єдина Грузія», згідно з цими даними, набирає 10,06%.

Чинний президент країни Михайло Саакашвілі вже визнав перемогу своїх опонентів.

**Інавгурація нового президента Грузії відбудеться у третю неділю після виборів — 17 листопада.**

Одразу після неї набудуть чинності конституційні поправки, що значно обмежать владу глави держави на користь прем'єр-міністра та уряду.

### ФОТОФАКТ

**У Лондоні відкрили кондитерську, в якій продають тістечка та солодощі-«страшилки»: зубасті кекси, диявольський кінг, що увесь у крові, солодкі очні яблука та частини розчленованого тіла — шоколадні руки й ноги.**

Фото Photoshot/Укрінформ.



**Прем'єр-міністр Дмитро Медведєв заявив, що «відносини Росії й України не погіршилися»**





**22 жовтня.**  
Член Спостережної Ради Європейського економічного сенату президент Асоціації платників податків Європи Рольф фон Хохенхау (праворуч) і Виконавчий директор Європейського економічного сенату Генеральний секретар Асоціації платників податків Європи Мікаел Ягер під час зустрічі Голови Верховної Ради України Володимира Рибачака з делегацією Європейського економічного сенату.



**21 жовтня.** Київ. Під час українсько-чеського бізнес-форуму президент Українського союзу промисловців і підприємців Анатолій Кінах (праворуч) та президент Спільки промисловості Чеської Республіки Ярослав Ганак підписали Угоду про співробітництво між УСПП і Спількою промисловості Чеської Республіки.



**23 жовтня.** Парламентські слухання на тему: «Доступність та якість загальної середньої освіти: стан і шляхи поліпшення».



**24 жовтня.** Під час пленарного засідання Верховної Ради України після ухвалення змін до Податкового кодексу щодо обліку та реєстрації платників податків опозиція заявила про порушення Регламенту (ухвалення законопроекту в першому читанні і в цілому без обговорення) та заблокувала трибуну.



**26 жовтня.** Ужгородський сквер засадили екзотичними деревами та кущами в рамках екологічної акції «Здай макулатуру — збережи дерево».



**25 жовтня.** Київ. Акція проти скорочення бюджету столичного метрополітену і підвищення тарифу на проїзд з вимогами натомість ефективніше розподілити кошти від реклами.

**27 жовтня.** Харків. Ювілейний X Міжнародний турнір з бальних танців «Кубок міського голови».



До Дня визволення України від фашистських загарбників

Саме на нашій землі вирішувалася доля війни в Європі

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У зверненні з нагоди Дня визволення України від фашистських загарбників глава держави, зокрема, нагадав, що в роки Великої Вітчизняної війни Україна стала епіцентром бойових дій, які вшент зруйнували тисячі міст і сіл. «Саме на українській землі вирішувалася доля війни в Європі. Мільйони людей поклали своє життя під час тяжких оборонних та наступальних військових операцій і партизанських рейдів, у підпільній боротьбі, в окупації та концтаборах. Вічна та світла їм пам'ять!», — наголосив Президент В. Янукович.

Глава держави висловив глибоку вдячність ветеранам війни і праці, які героїчно пройшли довгими і тернистими бойовими шляхами, відродили сплюндровану країну, подарували нам мир та свободу, заклали надійний фундамент для будівництва вільної, незалежної, соборної України.

«Широсердно зичу кожному з вас здоров'я на довгі роки, життєвих гараздів та добробуту. Вітаючи зі святом, висловлюю впевненість, що разом ми примножимо здобутки старшого покоління задля щасливого майбутнього наших нащадків. Честь і слава оборонцям та визволителям України!», — наголосив Президент у зверненні до співвітчизників.

Ще для одинадцяти солдатів закінчилася битва

Останки одинадцяти воїнів-визволителів, що загинули в боях на околицях села Аули Криничанського району Дніпропетровщини восени 1943 року, було перепоховано 25 жовтня.

В урочистому похованні взяли участь міністр регіонального розвитку і ЖКГ України Геннадій Темник, члени Державної міжвідомчої комісії у справах увічнення пам'яті жертв війни і політичних репресій, керівники області, ветерани, громадськість.

Усе це — результат дворічної роботи Дніпропетровської пошукової групи №2 «Історико-пошукової організації «Пошук-Дніпро». Пошуковці обстежили територію одного з місць форсування річки Дніпро підрозділами Червоної Армії восени 1943 року, відомого під назвою «Аульський плацдарм». Вони виявили зони запеклих боїв, що супроводжувалися значними людськими втратами.

«Відпрацювання цих територій із застосуванням прийомів польових пошукових досліджень дало змогу виявити останки воїнів Червоної Армії, які залишилися на місці своєї загибелі й не були поховані належним чином, — розповідають члени групи. — Їх знаходили в неглибоких ямах і траншеях, на північній околиці села і на висотах з його південного боку, і навіть біля залізничної станції Воскобійня, яка часто згадується у військових зведеннях як місце жорстоких боїв».

За словами пошуковців, часом над останками, що лежали у полях, було менш як півметра землі: їх мало не чіпляли плуги, вони були знівечені вибухами мін і снарядів.

Імена загиблих встановити не вдалося. Головна причина — діяльність «чорних археоло-



ФОТОФАКТ

У столичному парку Вічної Слави до 69-ї річниці визволення України та 70-ї річниці визволення Києва від фашистських загарбників біля пам'ятника Невідомому солдату відбулись урочистості з нагоди відновлення Почесної варті «Посту №1».

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

гів», які полюють за військовими артефактами. У результаті незаконних розкопок більшість із виявлених останків у попередні роки було зруйновано, предмети, які могли б допомогти ідентифікувати загиблих, загублено. І тільки досвід пошуковців допоміг за дрібними залишками амуніції та обмундирування солдат довести їхню приналежність до Червоної Армії.

«Тому можна впевнено стверджувати лише те, що загиблі були бійцями 46-ї армії Степо-

вого (3-го Українського) фронту», — кажуть пошуковці.

За два останні роки учасниками організації «Пошук-Дніпро» виявлено останки 492 воїнів Червоної армії, встановлено імена 67 загиблих (до того ж було знайдено чотирнадцять родичів). Проведено п'ятнадцять урочистих перепоховань.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська область.



ФОТОФАКТ

У Черкасах урочисто відзначили 69-ту річницю визволення України від фашистських загарбників. У покладанні квітів до Пагорба Слави взяли участь представники влади, громадськості, ветеранських організацій та курсанти Черкаської академії пожежної безпеки імені Героїв Чорнобиля (на знімку).

Фото Лідії ТИТАРЕНКО.

Протест проти перенесення могил

До річниці визволення Мукачівського від фашистських загарбників з ініціативи міської організації Партії регіонів відбувся мітинг проти перенесення похованих біля міської ратуші воїнів, які загинули під час Другої світової війни. До обеліску Слави прийшли представники ветеранських та громадських організацій. Учасники акції заявили, що не дозволять снаплюжати пам'ять загиблих воїнів, які покійся в цих могилах, і докладуть усіх зусиль, щоб захистити поховання від будь-яких посягань.

«Якщо справа таки дійде до того, що могили почнуть переносити, ми задіємо всі можливі юридичні важелі впливу і не дозволимо вчинити цей акт відвертого вандалізму, — заявив голова мукачівських регіоналів В'ячеслав Шутко. —

Ці люди загинули заради нашого з вами майбутнього, і пам'ять про них не повинна бути об'єктом маніпуляцій та політичних ігор». Водночас ветерани, присутні на мітингу, а також родичі похованих біля обеліску солдатів заяви-

ли, що готові захищати пам'ятник. «Переносити могили в жодному разі не можна. Якщо дискусії про це триватимуть надалі, ветеранські організації виступлять категорично проти», — заявив ветеран Іван Шиллов.

Прийнято спільний Меморандум проти перенесення поховань, який із підписами передадуть представникам міської влади, повідомили в Закарпатській обласній організації Партії регіонів.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.



Щастя не в грошах,  
а в покупках

Мерилін Монро

ТІЛЬКИ  
ПАСПОРТ  
ТА КОД

КРЕДИТ ГОТІВКОЮ  
ДЛЯ ДЕРЖЕЛУЖБОВЦІВ

Отримай до 100 000 грн  
вже сьогодні!



0 800 50 20 30

Всі дзвінки у межах України  
зі стаціонарних телефонів безкоштовні

www.ideabank.ua

Проголошення від 28.10.2013 на постійній основі  
Детальну інформацію про умови кредитування та орієнтовну сукупну вартість  
кредиту шукайте на сайті або за телефоном гарячої лінії  
Ліцензія НБУ №96 від 04.11.2011 Свідоцтво фГБДЮ №055 від 19.10.2012

Без довідки  
про доходи  
до 50 000 грн

Максимальний  
термін кредиту  
60 місяців

Перекредитування  
Твоїх кредитів  
на кращих умовах

Попереднє рішення  
по кредиту  
за 1 хвилину

— Різні люди, різні ідеї - один банк







Виставка «Органічні продукти в Україні» відкривається сьогодні в Києві (Асоціація «БІОЛан Україна»)

# Як прискорити «швидку допомогу»

## ПРОБЛЕМА

*Реформу охорони здоров'я на Херсонщині часто-густо критикують за спроби влади заощадити на скороченні лікарень і лікарів. А от тисячі мешканців Білозерського району області вже відчули від неї безперечну користь. У рамках реформування тутешню службу швидкої допомоги, що складалася лише з восьми бригад, передали в підпорядкування Херсонській міській станції швидкої допомоги. І результат не забарився: якщо колись «швидку» в районі з населенням 72 тисячі осіб можна було викликати лише з п'ятої години вечора до восьмої ранку, коли не працювали ФАПи та інші медичні стаціонари, то тепер виклики обслуговуються цілодобово й без запізень. До того ж кількість машин і бригад екстреної допомоги не збільшилась!*

## А скринька просто відчинялась

— Ми нічого видатного не винаходили — лише грамотно розподілили наявний у нашому розпорядженні спецтранспорт, відмовившись зосереджувати його на базі райлікарні або на одній-єдиній підстанції. А за сприяння голів сільських рад створили для них бази при дільничних лікарнях або амбулаторіях і в самому райцентрі Білозерка, і у великих селах Дар'івка, Советское, Станіслав, Посад-Покровське, Музиківка, Токарівка. Тепер машини встигають на виклики в строк і водночас заощаджується пального, адже намотувати сотні кілометрів, курсуючи між райцентром і віддаленими селами, вже не потрібно, — розкриває секрет успішного експерименту головний лікар станції швидкої допомоги Херсона Ігор Васильєв. — Звісно, відновлення хоча б половини парку машин «швидкої» в Білозерському районі дало б змогу ще зменшити час на обслу-

гування викликів; і в МОЗ України новий транспорт нам обіцяють наприкінці нинішнього або на початку наступного року. Єдине прохання до київських чиновників від охорони здоров'я: не закупавайте нам безумно дорогі в обслуговуванні «Мерседеси», а краще обмежтеся старими добрими повнопривідними «УАЗиками», які проїдуть без перешкод навіть «убитими» автотрасами у глибинці.

Лікарі та фельдшери «швидкої допомоги» кажуть, що й у самому Херсоні машини підвищеної прохідності їм не зашкодили б. Стан дорожньої мережі обласного центру останніми роками погіршився настільки, що проїжджа частина вулиць і під'їзди до будинків перетворюються на суцільну «смугу перешкод». На додачу до ям на асфальті

## ФАКТ

**За нормативу одна машина «швидкої допомоги» на десять тисяч населення в Херсоні повинні працювати 33 бригади служби «103». Однак на сьогодні працює лише 25 таких бригад.**

власники дрібних будинків і торговельних точок почали виставляти на прилеглій території шлагбауми, вкопувати в землю колеса й виставляти обмежники, щоб поряд з їхніми «хатинками» не мог-

червоним хрестом, яка поспішає на виклик, змусена об'їжджати ці перешкоди по вибоїнах мало не за кілька кварталів, щоб дістатися до потрібної адреси. І це тоді, коли кожна секунда, без пе-

як краще доїхати в той або інший мікрорайон, де розміщуються найпідступніші перешкоди. І в разі звільнення ці пам'ятки вручають новачкам як «перехідний прапор». Тільки от і аматорські



Головний лікар станції швидкої допомоги Херсона Ігор Васильєв оглядає чергову машину, яка не витримала випробування дорогою.

ли пройти вантажівки та мікроавтобуси. Однак таке створення індивідуального комфорту обертається тим, що машина з

ребільшення, — питання життя і смерті!

## «Путівник» для водія

Дійшло до того, що й «просунута» система супутникового орієнтування не допомагає! Водії «швидкої допомоги» малюють для себе пам'ятки,

«путівники» вже не надто допомагають: щомісяця від двох до чотирьох машин міської станції швидкої допомоги потрапляють у ремонт саме через аховий стан дорожньої мережі.

Головний лікар служби «103» Ігор Васильєв вважає: максимального строку в десять хвилин до

приїзду на виклик бригади «швидкої допомоги» зможуть гарантовано дотримуватися лише в тому разі, якщо влада Херсона забезпечить не тільки для них, а й для інших служб екстреного реагування «розчищення» хоча б найзатребуваніших маршрутів руху. Тобто не просто залагають ями та траншеї, а приберуть шлагбауми та інші перешкоди в міжбудинкових проїздах, закуплять і встановлять зниклі невідомо куди таблички з номерами будинків і назвами вулиць, щоб відправлений до пацієнта бригаді безцільно блукати «анонімними» кварталами не довелося.

Усунути перешкоди для руху й надалі контролювати, щоб вони не виникали знову, можна було б, розробивши окрему програму з фінансуванням з міської скарбниці. Про її необхідність керівники міської служби швидкої допомоги нагадують на всіх нарадах, та й на колегії Херсонської облдержадміністрації була така розмова. Однак єдина поки що обіцянка муніципальної влади — це в ожеледь і снігопади вчасно розчищати під'їзди до підстанцій швидкої допомоги, щоб її мікроавтобуси не буксували в заметах.

Звісно, лікарі й за такий «аванс» заздалегідь вдячні. А от хворі зовсім не впевнені, що на щому чиновникам варто «вмити руки» і забути про нагальні потреби служби «103».

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.  
Фото автора.

# Дуже багато «чому» стосовно лише однієї лікарні!

*Дивно, але навіть після відправлення до Міністерства охорони здоров'я листа голови Кіровоградської ОДА про недоцільність реорганізації ДЗ СМСЧ №19 й передачі його на баланс міста, окремі керманічі медичного закладу, всупереч здоровому глузду, продовжують вести діяльність, спрямовану на закриття її стаціонару і перехід під юрисдикцію міста.*

Хоч як дивно, йдеться про колишнього головного лікаря ДЗ №19 (звільнено у зв'язку із закінченням дії контракту, який не продовжено Міністерством охорони здоров'я), нині — заступника головного лікаря з медичної частини Ольгу Семеняк.

«Семеняк О.І. працює в медсанчастині з 1980 року, — пише в листі до депутата обласної ради Р. Агліуліна голова профспілкового комітету ДЗ СМСЧ №19 Є. Дуда. — Тридцять три роки присвячено роботі в закладі. Починала дільничним лікарем-терапевтом, пройшла всі щаблі кар'єрного росту...». Тим паче, чому ж тоді людина, доля й покликання якої — лікувати людей, так активно виступає нині за «приведення у відповідність» структури медичного закладу, йдучи проти бажання тисяч хворих і знаючи, що після такого «приве-

дення» подальше існування лікарні стає примарним.

До речі, Ольга Семеняк сама може стати жертвою «приведення у відповідність», згідно з яким під її безпосереднім керівництвом відбувалося скорочення і... скорочення в медичному закладі лікарняних ліжок. Насправді жінка сьогодні умовно безробітна. Бо, якщо вірити наказу МОЗ №33 від 23.02.2000 р. «Про штатні нормативи та типові штати закладів охорони здоров'я», а саме пункту 23, «посада заступника головного лікаря з медичної частини встановлюється в лікарні на 200 і більше ліжок». Але ж ліжок в лікарні, завдяки старанням керівництва, значно менше! Отже, такої посади в ДЗ СМСЧ №19 не може бути в принципі. Як кажуть — підписано міністром. У чому тоді справа? Може, наказ не чинний? А мо-

же, є хтось у галузі головніший за міністра, і той хтось узяв та й дозволив в часи повальної бюджетної економії фінансувати з державного бюджету одну окремо взятую посаду в окремому державному закладі?

Щоб прояснити ситуацію до кінця, кореспондент «Голосу України» попросив директора Інгульської шахти ДП «СхідГЗК», працівники якої закріплені за закладом, депутата Кіровоградської обласної ради Равіля Агліуліна висловити свою думку з приводу ситуації, що склалася в шахтарській лікарні.

Равіль Мінгаязович заявив однозначно: він, як і багато інших представників депутатського корпусу, бачить лише один напрям майбутнього розвитку лікарні — не лише її збереження, а й зміцнення та розширення. «Про це я розповів і начальнику управління охорони здоров'я ОДА Олегу Рибальченку, — зазначив під час розмови Р. Агліулін. — Той зі мною погодився. Більше того, за його словами, такої думки дотримується і заступник

голови облдержадміністрації Галина Пастух. Сьогодні я не можу зрозуміти позицію головного лікаря і його заступника. Ці люди насамперед мали б робити все можливе для збереження і розширення закладу. Адже він не лише обслуговує великий контингент пацієнтів, в тому числі й працівників шахти, і дає роботу понад сотні їх колег, а й має унікальні напрацювання в лікуванні часто безнадійно хворих. Сюди їздять з усієї України, навіть із-за кордону. А те, що керівництво лікарні, всупереч здоровому глузду, веде політику його розвалу, не піддається жодній критиці. Вважаю, що управління має підшукати на керівній посаді інші відповідні кандидатури, які б мали авторитет і повагу в медичних колах, бачили майбутнє закладу і дбали про його розвиток, та запропонувати їх на розгляд міністерства.

Нині ми розглядаємо ідею щодо можливості будівництва автомобільного мосту через річку Інгул. Це значно поліпшить транспортний зв'язок із лікарнею і в результаті

дасть змогу перенаправити туди частину хворих, розвантаживши в такий спосіб інші лікувальні заклади Кіровограда. Наприклад, лікарню №1».

Тим часом і на новій посаді новий начмед, як може, «дбає» про долю лікарні і здоров'я населення. Лише один приклад. Громадянин України, житель Кіровограда, потрапив в ДТП на території сусідньої Миколаївської області, отримав перелом одиннадцятого поперекового хребця. Був госпіталізований до лікарні міста Первомайська. Після того, як лікарі, констатуючи задовільний стан постраждалого, дозволили переїзд, попросився на лікування до профільної, розташованої поруч із місцем проживання, лікарні №19. Проте керівники відмовили йому. За словами родича потерпілого, аргументували своє рішення тим, що «це не зовсім наш профіль (!) та й узагалі нам не варто набирати хворих, бо ми скоро будемо закритися». Однак у хірургічному відділенні лікарні були готові прийняти пацієнта...

**Сьогодні багато рядових працівників лікарні з тих, хто категорично проти її реорганізації, як то кажуть, «не на камеру», скаржаться на переслідування з боку керівництва. Крім того, їм у приватних розмовах радять звільнятися, бо заклад «все одно закрито».**

Чому? Чому всупереч логіці, бажанню хворих і переважної більшості колективу, всупереч думці керівника профільної установи заступник головного лікаря продовжує вести політику знищення закладу й водночас подає свою кандидатуру на конкурс, щоб знову зайняти посаду його керівника (!), та ще й перебуваючи до того ж у пенсійному віці?

Дуже багато «чому», скажете ви. Цілком згоден. Але хтось на них так має відповідати!

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.



# Світло і тінь плану «Б»

## БАЛАНС МІСЯЦЯ

*\* Харківський тракторний завод відновив роботу на повну потужність після нетривалої простою.*

*\* В Одеському морському порту експериментально випробували новий зерноперевантажувальний комплекс.*

*\* Уряд визнав проблеми з фінансуванням бюджетної сфери.*

*\* Законодавці підтримали урядову ідею погашати борги векселями.*

## Ложка дьогтю

Люди старшого віку ще пам'ятають дитячу лічилку часів радянського періоду: «Трактор в полі дир-дир-дир, ми — за мир!» Незалежно від моєї волі, ці рядки закарбувалися і зараз набули нового змісту. Аби трактор задири-чав, має працювати Харківський тракторний завод (ХТЗ). І миру він шукає вже не з інтернаціоналістських, а з комерційних міркувань. Не деінде, а на митниці своєї країни.

Тепер про те, що сталося цього місяця. ХТЗ зупинив конвеєр через затримку на митниці вантажу з комплектуючими, які надійшли з Росії, Китаю та Італії. Судячи з повідомлення обласного главку Міністерства доходів і зборів про звільнення з-під митного «арешту» комплектуючих, претензії до імпортерів стосувалися сумнівів щодо митної вартості задекларованого вантажу — з'ясувалося, що з дев'яти «спірних» декларацій у

лової активності, оскільки негативно позначається на доходах держави. Це — поперше.

ХТЗ є не тільки потужним імпортером, а й експортером, одним із найбільших в області платників податків і постачальників валюти. Приміром, його зупинка ставила під загрозу виконання великого контракту з виробництва тракторів для Куби. Це — по-друге.

Самий факт зупинки ХТЗ спричинив одразу ж невмотивовану інформаційну хвилю про штучні перепони на україно-російському кордоні, що суперечило курсу на відновлення втраченого товарообігу зі східним сусідом і нагадувало серпневий ступор у взаємній торгівлі.

І про найголовніше. Прикрий факт, усупереч інтересам бізнесу і держави, був негативно сприйнятий міжнародними інвесторами. Про це можна було почути в Одесі в момент, коли віцепрем'єр Олександр Вілкул здійснював експериментальний запуск нового зернопе-

тужністю 4 мільйони тонн зерна на рік. Мало хто сумнівається, що, зберігаючи у своїх засіках одноментно 240 тисяч тонн зерна, він не стане свого роду найпотужнішим магнітом на Чорному морі. Ще відзначу, що це вже четвертий термінал в Одеському морському порту, призначений для активізації експорту зерна. Очікується, що в довгостроковій перспективі реалізація Стратегії розвитку портової інфраструктури дасть

ліджень, склали тимчасову декларацію. Заморока лише в тому, що план «Б» на практиці потребує більших видатків на адміністрування, бюрократичні узгодження і геть зовсім не зважає на часовий чинник, який зазвичай важить дуже багато.

Типовим прикладом плану «Б» є закон про трансфертне ціноутворення, який формально набрав сили, проте неформально так і не запрацював у жовтні. От коли

ження на економіку. На зовнішніх ринках слабка кон'юнктура обмежує інвестиційні можливості вітчизняного бізнесу, а на внутрішньому — доволі висока вартість запозичень стримує його кредитування з боку комерційних банків. Отже, за відсутності ресурсів підприємства втрачали мотивацію нарощувати виробництво і вкладати капітал в оновлення основних фондів. Хронічну нестачу ресурсів легко усунув би черговий кредит від МВФ, але його не вдовольняє латентний розподіл доходів і видатків загальнодержавного балансу, рівень його дефіциту, причому не менше, ніж тарифи на газ для населення. Зважаючи на це, законодавці цього місяця здійснили нетривіальний крок — дозволили перекрити казначейськими векселями бюджетні борги, зменшуючи тим само дірку між доходами і видатками.

Передусім йдеться про реструктуризацію фактичного боргу, який утворився через різницю у тарифах на теплову енергію, водовідведення та водопостачання. Якщо на початок року цей борг становив 4,4 мільярда гривень, то вже старим на вересень — 8,2 мільярда гривень. Борг перед місцевими бюджетами з різниці у тарифах на теплову енергію за цей час зріс з 3,9 до 10,6 мільярда гривень. Уряд вважає, що завдяки векселям можна урегулювати проблему заборгованості з різниці у тарифах і скоротити наявні борги підприємств ТКЕ за енергоносії. Постачальників газу зобов'язано приймати векселі як розрахунки. (Ще б зобов'язати «Газпром» брати в розрахунки наші векселі!). Чи розрубають гордієв вузол боргів сурогатні гроші — хтозна. Ще важче передбачити, чи принесуть вони директорам підприємств обігові кошти. А що попит на них з'явиться з боку беручих до легких прибутків магнатів — то це однозначно. Адже хоч би який гарний вигляд мав борговий папір, а йому далеко до живих грошей, тому ними торгуватимуть з неабияким дисконтом. Варто пам'ятати лишень: обіг боргових паперів автоматично ставить на кін самопочуття бізнес-середовища, яке може покращитися або навпаки — погіршитися. Тож і на ХТЗ можна очікувати чи то приємних, чи то неприємних сюрпризів.

Віктор ГРИНЕВИЧ.

## ДО ВІДОМА

**За підрахунками галузевих експертів, загальний рівень справляючої потужності усіх державних морських портів становить 70–80 відсотків. За даними Держстату, всі морські порти та термінали перевалили торік близько 154 мільйонів тонн вантажів.**



змогу довести щорічну переробку вантажів до 210 мільйонів тонн, залучити приватні інвестиції обсягом 26 мільярдів гривень, підвищити до 80 відсотків ефективність використання перевалочних комплексів морських портів, а також створити додатково 15 тисяч робочих місць. У жовтні це не здавалося неймовірним.

На тлі падіння промисловості сільськогосподарське виробництво, за підсумками трьох кварталів, демонструє дивовижно ударні темпи — понад 15 відсотків. Якщо курудзаний збір доведемо до 60 мільйонів тонн, то половину можна буде сміливо експортувати. А це вірна прикмета того, що наша країна може недовзі стати насправді готельницею Європи. Це стійке відчуття жовтня.

## У дохідних місцях

Поза тим повернімося на мить до вже сказаного. Як можна було уникнути неприємного простою ХТЗ навіть за того, що до його вантажів митники мали претензії? Правильно, умовно кажучи, застосувавши план «Б». Тим паче, що його легко відшукати в Митному кодексі. Зрештою, так і вчинили, оскільки на вантаж, який класифікувати виявилось неможливо без додаткових лабораторних дос-

б працював, як годинник, то цілком ймовірно уряд не мав би таких клопотів з надходженнями до бюджету, як у жовтні. До слова, ця обставина також могла стати спонукальним мотивом для затримки вантажів ХТЗ. Могла, але навряд чи була вирішальною.

Як на мене, головним мотивом, м'яко скажемо, посиленої уваги митної служби до імпортерів є бажання за будь-яку ціну виконати плани з мобілізації доходів до держбюджету. Цього місяця уряд таки визнав, що їхня недоїмка вже спричинила затримку соціальних виплат. Від Прем'єр-міністра Миколи Азарова «на горіхи» дісталось міністрові соціалістики Наталії Королєвській, міністрові фінансів Юрію Колобову і керівникам обласних та підприємств. Уряд виділив місцевим бюджетам 2,07 мільярда гривень і пообіцяв, що заплановане на 1 грудня підвищення соцвиплат у зв'язку зі зміною прожиткового мінімуму пройде, як і намічалось. Прямо кажучи, це ще один план «Б».

## Вексельний захист

Прикмети рецесії у промисловості і ділового пошавлення у сільському господарстві звітного місяця дедалі більше контрастували на тлі статистичних даних і боргового наванта-

## НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ ЩО...

### ...ую оплату мешканців ЖЕКів просто проїдають

Лише 2,5 відсотка коштів, які надходять від мешканців будинків, що їх обслуговують, дніпропетровські ЖЕКів витрачають безпосередньо на поточні ремонти. Це в найліпшому разі. На власні зарплати й податки житловики пускають понад три чверті тарифних коштів. Звідси і якість обслуговування, і рівень оплати населенням за нібито отримані послуги.

На сьогодні в Дніпропетровську працює сорок житлово-експлуатаційних підприємств комунальної власності. Саме їм, як заявили 16 жовтня в управлінні житлового господарства міської ради, городяни й заборгували понад сто десять мільйонів гривень.

Середній тариф по місту, який за останні два роки не змінювався, становить 1,9 грн. за один квадратний метр загальної площі квартири. Десь нараховують більше, десь менше — залежно від технічних особливостей будинків і прибудинкових територій. За ці гроші житлово-експлуатаційні підприємства мають надавати щонайменше одинадцять послуг.

«Серед них — прибирання прибудинкових територій, технічне обслуговування внутрішньо-будинкових систем тепло- і водопостачання, водовідведення, зливової каналізації, дератизація, дезінсекція, освітлення місць загального користування, енергопостачання ліфтів тощо», — розповів заступник начальника управління Владислав Грицай.

За словами керівництва управління, на поточні ремонти будинків залишається не більше двох з половиною відсотків від коштів, які збираються за тарифами. Нескладно підрахувати: оплачуючи за свої 50 квадратів житлоплощі 95 гривень на місяць, родина може розраховувати, що з них за рік на ремонт будинку піде не більше 28 гривень. У стандартному стоквартирному будинку маємо 2800 гривень на рік!

Із горем пополам виконуючи взяті на себе зобов'язання в умовах нестачі саме робітничих кадрів, а не всіляких бухгалтерів-юристів, комунальники проте заявляють про готовність надавати охочим додаткові послуги. При цьому, природно, тариф буде збільшено. Додатково оплачується, наприклад, прибирання сходових кліток, поливання дворів, клумб і газонів, періодична перевірка, обслуговування і ремонт лічильників води й теплової енергії.

«Якщо ЖЕКів не виконують або частково не надають ті послуги, які закладено в тарифі, вони зобов'язані робити перерахунки», — зазначають в управлінні.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Дніпропетровська область.

### ...бюджетники дедалі частіше відмовляються від газу

З початку року на альтернативні види палива — деревину, вугілля, торф — на Тернопільщині переведено котельні 14 бюджетних організацій та установ. Це дасть змогу зекономити 2,5 мільйона гривень. Як повідомив на прес-конференції перший заступник голови облдержадміністрації Микола Головач, до 1 листопада ще п'ять котельень бюджетної сфери замість газу використовуватимуть альтернативні види палива, завдяки чому можна буде заощадити блакитного палива на 1,2 мільйона гривень.

У невеликих приміщеннях для цього використовують й електроенергію. Такі установки діють у 152 бюджетних організаціях, а це дає змогу на чверть скоротити споживання газу. Усього в області на альтернативних видах палива працюють 211 котельень державних установ та організацій і п'ять котельень теплоенергетики. Чималий ефект дає модернізація котельного обладнання. Втрати тепла й води скоротилися на 20 відсотків, споживання газу — на 500 тисяч кубометрів (на 2,5 мільйона гривень).

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.

## ДО РЕЧІ

**На Харківському тракторному заводі працює понад 3 тисячі осіб. Колісні та гусеничні трактори виробництва ХТЗ представлені широким спектром потужностей — від 35 до 190 кінських сил. Один трактор — це, як правило, близько 20 тисяч деталей, які виготовляють в кооперації до 60 підприємств: українських, російських, китайських. Окрім цього, завод виготовляє до 250 найменувань сільськогосподарської, а також снігозбиральної техніки. 2012 року ХТЗ завод виробив 1,653 тисячі тракторів, виручка від реалізованої продукції сягнула понад 635 мільйонів гривень, податки становили понад 79 мільйонів гривень.**



двох вартість таки була занижена. Допускаємо понад те — що то є виняток із загальних правил. Однак поміркуємо, до якої міри неприємний виняток для усіх.

Зупинка кількох тисяч робочих місць сталася в момент, коли реальний стан економіки потребує додаткових стимулів ді-

ревалочного комплексу ТОВ «Бруклін—Київ» в Одеському морському порту.

## Бочка меду

Новий зерновий елеватор на Андросівському молу — це унікальний, високотехнологічний перевалочний комплекс по-

Хоч би який гарний вигляд мав борговий папір, а йому далеко до живих грошей



«АгроДебати: Україна в ЄС: за і проти»  
відбудуться сьогодні в столиці  
(Animal Farming 2013)



XI Міжнародна конференція  
«Зерно Причорномор'я–2014: розширюючи обрії»  
триватиме 9—10 квітня в Києві (УкрАгроКонсалт)

# Що диктує ціну на овочі?

## ТЕНДЕНЦІЇ

Одні кажуть: «Технологія зберігання», інші: «Якість урожаю». Мають рацію і ті, і ті.  
«Овочевого» ажіотажу, коли люди мішками закуповують на зиму картоплю, буряк, капусту і моркву, у Луганську поки що немає. Городяни вичікують обіцяного зниження цін, щоб не переплачувати. Хоча на оптовому ринку «Околиця» у вихідні і спостерігається жвава торгівля «борщовим набором», масовості вона не набула.

Виростили самі —  
і з'їли самі

У департаменті агропромислового розвитку Луганської облдержадміністрації змушені визнати, що нинішнього року сільгоспвиробники не були готові до такої ранньої осені, тому частина врожаю — ще в полі. Це позначається на подорожчанні овочів.

— Але ми вважаємо це ситуативним моментом, — запевняє директор департаменту агропромислового розвитку Сергій Тимошин (на знімку). — Об'єктивних передумов для зростання ціни на овочі на довгостроковий період немає. Просто нині вони не доходять до прилавка, оскільки частина моркви, капусти,



Після реформування села прийшов новий власник, котрий передусім керувався тим, вигідна йому культура чи ні. Овочі великого доходу не приносили, тому цим повною мірою і не займалися. Картоплю традиційно завозили із західних регіонів, моркву і буряк — з південних. Одне слово, овочі продовжували залишатися головною культурою особистих господарств. Основним виробником картоплі, як і раніше, за-

лишаються самі його споживачі. Загалом у регіоні отримують 380 тис. тонн картоплі, і фахівці департаменту агропромислового розвитку вважають, що такого обсягу цілком достатньо для повного забезпечення населення.

безпеченні овочевою продукцією ми надаємо саме їм. Це виписано одним з пунктів програми внутрішньої кооперації. Крім того, овочесховища або холодильники сьогодні має кожна велика торговельна мережа. Механізм поставки овочів від виробника до споживача тут



## СТАТИСТИКА

Загальна ємність приміщень для зберігання овочів восьми торговельних мереж становить 10,5 тис. тонн, восьми агропідприємств — 6,5 тис. тонн.

бюджету споживача. Торгівля навчилася заробляти гроші, використовуючи енергозберігаючі технології, отож часом ціни тут справді приємно дивують. Іноді вони на рівні ярмаркових.

— Що більше в області буде торговельних точок, то краще регулюватиметься ціна на овочі, — підсумовує Сергій Тимошин. — Ми щотижня проводимо ярмарки, щоб місцевий виробник міг збалансувати ціну, зберегти свій продукт до певного моменту й продати його з вигодою.

Сьогодні Луганщина вирощує 300—400 тис. тонн овочів, і стільки ж становить споживчий ринок регіону. Такий обсяг вдається зберегти, переробити і вжити. А якщо овочів буде більше? Тоді, мабуть, почнуться проблеми. Уже був гіркий досвід з капустою. Якось вона не вродила й була дорога. Наступного року збільшили під неї

площі — і одержали великий урожай. Капуста одразу впала в ціні, і виникла проблема переробки.

Тому керівник області Володимир Пристюк поставив перед сільгоспвиробниками завдання: вивчити, що конкретно має перероблятися в області, в яких обсягах і як. Йдеться про те, щоб відкрити в регіоні серйозний переробний комплекс плодоовочевої продукції. До речі, уже закладається чи не другий в Україні за величиною цех із заморожування свіжих овочів і фруктів. Цей напрям розвиватимуть. Проблем промислового виробництва овочів немає, вважає Володимир Пристюк. У регіоні є зрошувані землі, достатньо сонця. А проблема переробки є. Отож сьогодні це питання поставлено як основне.

Алла АНТИПОВА.  
Луганська область.  
Фото автора.

## УРОЖАЙ

Після дощів погода нарешті стабілізувалась, і хлібороби докладають максимум зусиль, щоб швидше завершити збирання пізніх культур. Загалом уже близько дев'яности відсотків площ зернових зібрано. Область вивезено наближається до позначки у три мільйони тонн збіжжя, чого ніколи не було раніше. Хоча через цьогорічні кліматичні особливості далеко не всюди вдалось отримати високу врожайність, проте загальним результатом аграрії задоволені. Якщо на початку жнив чимало говорили про низькі ціни на збіжжя, то тепер ринок стабілізувався й практично всі культури прибуткові.

Кожен гектар  
прибутковий

Загальний вал зернових уже становить близько 2,5 мільйона тонн за середньої врожайності понад п'ятдесят центнерів з гектара. Таких показників Хмельниччина ще не досягала. Тому в господарствах прагнуть з такими гарними результатами дійти до фінішу. В усіх районах, користуючись сонячними днями, поспішають зі збиранням кукурудзи. Із посіяних 255 тисяч гектарів скошено і обмолочено вже близько двох третин. При цьому середня врожайність наближається до 82 центнерів з гектара. Чимало господарників зізнаються, що не очікували такого показника, який перевищив торішній на дев'ять центнерів. Чи не найкращих результатів досягли орендарі в Краси-

лівському районі (110 центнерів з гектара), а подекуди — навіть по 130. Тепер для більшості господарників найголовніше — за якою ціною буде продане все зібране, зокрема і кукурудза. А цінові пропозиції навіть на території області різняться досить суттєво. Так, у Чеме-ровецькому та Городоцькому районах уже зафіксована реалізаційна ціна по факту продажу кукурудзи трохи більш як у тисячу гривень за тону. Є і такі господарства, що просять 1,6 тисячі гривень. Втім, поки що ніхто із покупців стільки не платив. Однак і власники такого дорогого зерна знижувати ставки не збираються.

Чому так істотно різняться ціни, важко однозначно сказати. Адже чималу роль відіграє те, якою була собівартість та врожайність культури в тому чи іншому госпо-

дарстві. Але чи не найбільше вплинули додаткові затрати, що виникли під час сушки зерна.

Торік в області залишилось близько 30 тисяч гектарів кукурудзи, так і не зібраної до настання зими. Найбільша проблема в тому, що вона мала надто високу вологість, тож орендарі вирішили не витратити чималі кошти на доведення зерна до кондиційних стандартів, сподіваючись, що це за них зробить морозна та суха погода. На жаль, сподівання були марні. Тож цьогоріч, навчені гірким досвідом, поспішають вчасно все вивезти з полів і тому почали збирання кукурудзи за вологості у 35 відсотків, хоча на зберігання вона має закладатись при показникові, що на третину менший.

Ось тут і вступають у гру хлібоприймальні підприємства. Вартість досушування зерна тут сягає близько півтисячі гривень за тону, саме ці витрати товаровиробники змушені вкладати у продажну ціну зерна.

Та навіть при досить істотних додаткових затратах

аграрії не повинні залишитись у збитках. За приблизними підрахунками, при цьогорічних середніх показниках врожайності кожен засіяний кукурудзою гектар дає до п'яти тисяч гривень збутку, тому гра варта свічок.

Проблем зі збутом  
немає

Тим паче що проблем із реалізацією цього товару поки що немає. Хоча внутрішній ринок не готовий до споживання та переробки таких обсягів, виручають експортні поставки. Прогнозують, що цього сезону в полі не залишиться жодного незібраного гектара кукурудзи.

Те саме стосується і сої, що виявилась досить популярною культурою. В області її посіяли на 163 тисячах гектарів, на 32 тисячі більше торішнього. Правда, досягти рекордних врожаїв не вдалось, в середньому збирають по 24 центнери з гектара, а за сприятливих умов соя може дати і до 30 центнерів.

Але все компенсують непогані реалізаційні ціни, що сягають трьох з поло-



Кукурудзяні жнива наближаються до завершення.



# Позичив у сусіда землю, щоб вирощувати виноград

ВМІЛИЙ ГОСПОДАР

*Вінничанин Ігор Федоришин спростував думку, що нібито в його краї для вирощування винограду не вистачає сонячних днів. На невеликій присадибній ділянці, частину якої позичив у тимчасове користування у сусіда, посадив майже 80 (!) сортів винограду. Та ще й якого! Вага окремих грон — понад два кілограми. В садівника-аматора плодоносять деякі види південних рослин, як-от рідкісне у нас наранхілло чи китайські фініки...*

## Гроно на два кілограми

Найважче гроно винограду, який Ігор Федоришин виростив нинішньої осені, важило два кілограми. Це сорт Геліос. По кілограму і більше -окремі грона сортів Отаман Павлюк, Антоній Великий, Кардинал, Водограй. Він займається виноградниками понад десять літ. Весь цей час експериментує. Отак і підібрав сорти, найбільш прийнятні для нашої кліматичної зони. Тепер достеменно знає, які залишить, а від яких позбудеться.

— Залишу морозостійкі й витривалі, а ще ті, в яких ягоди не тріскаються після дощів, — каже ентузіаст. — Це будуть сорти ранньої і середньої стиглості. Наприклад, сорт Августин витримує наші зими і навіть не потребує вкривання. Так само стійкий до холодів і хвороб новий сорт під назвою Блестящий. Загалом набирається приблизно сорок сортів.

Саджанці лози переважно замовляє через Інтернет. Каже, що нині має кілька нових видів лози. За



**Ось який виноград визрів нинішньої осені в садівника-любителя з Вінниці Ігоря Федоришина, вага однієї грони — два кілограми.**

один з таких саджанців заплатив майже 500 гривень. «А висадити не можу, бо нема місця. Вже й так позичив трохи землі у сусідів. Вони вирощували картоплю. Домовився, що зроблю їм запас бульб на зиму. Вони погодилися. На тих декількох сотках посадив виноград».

## Нектар Богів

Золотий плід Анд, нектар Богів — так називають незвичні плоди, що ростуть на ньо-

лянці в Ігоря Федоришина. Йдеться про наранхілло, з родини пасльонових. До нас ця рослина потрапила з Еквадору чи Колумбії. Наранхілло споживали ще древні інки. Нектаром Богів плоди називають за приємний запах. Їхня

му», — показує господар ділянки.

Вродили лимони, інжир. Наступного року чекає на врожай ківі, гранатів, китайських фініків. До речі, фініків посадив шість видів. Каже, що будуть нові сорти фундука, ожини, смородини.

розмовник. — Схоже, він для цього і передбачений. Ягоди має не такі великі, як у більшості полуниць. Зате як гарно квітне! Квіти, якими дехто прикрашає балкони, можна замінити на Тоскану. Буде красиво і корисно.

Тоскана — один з найновіших сортів полуниці, його вивели два роки тому, а він уже переміг на одному із світових конкурсів. Високу оцінку йому дали передусім за декоративність, прекрасних квітів. Їх красу словами не передати, її треба бачити. Таку красу можна висаджувати в ящиках, закріплених уздовж балкона, як зовні, так і всередині.

Пан Ігор живе у приватному будинку, у нього нема балкону, але більшість сортів полуниць вирощує переважно у... відрах з вушками. При вході на подвір'я висять поцеплені на стовпах відра, в яких навіть тепер полум'яніють великі ягоди полуниці. «Коли ягоди торкаються землі, то починають гнити, — пояснює садівник. — Тому висаджую їх у відра. До металевих стінок відра приварюю вушка, насапаю земельки і там теж росте ягода. Відра закріплюю на стовпах. Для дозрівання ягоди такі умови найкращі. Ще висаджую їх у ящиках, які ставлю у формі пірамідки. Економиться площа...».

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

**Фото автора.**

Є на ділянці й невеликі теплиці. У них вирощує розсаду полуниці.

## Прикрасьте балкон... полуницею

Ігор Федоришин випробував новий сорт полуниці — Тоскана. Вона має не тільки ягоди, а й чудові квіти, що радують цвітінням від весни до осені.

— Сорт Тоскана можна вирощувати і на балконах, — каже спів-

м'якоть на смак кислувата. Всередині багато зерен.

Ховаються плоди під великим темно-зеленим листям на кущах, на яких вони ростуть. Плодоносить на грядці в ентузіаста ще одна рослина цього ж роду — динна груша або пепіно. Співрозмовник каже, що плоди мають два відтінки смаку — дини й груші. Соку в них більше, ніж в дині. «Погляньте, такий малий кущ, а так багато плодів на ньо-

лось зібрати 34 тисячі тонн.

За нормами споживання на кожного має припасти до двох з половиною кілограмів гречаної каші на рік, тож області з запасом вистачить чотирьохп'яти тисяч тонн крупи. Рештою вона може поділитися із тими, хто не сіє гречку. Та якщо тенденції до зменшення засіяних площ збережуться, то каша знову може стати малодоступною. Чому орендарі не зацікавлені у стабільних врожаєх? Вони пояснюють: реалізаційна ціна зерна залишається невідповідною. Адже нині його можна продати за 3 — 3,5 тисячі гривень за тону. Саме така вартість дає змогу втримати ціну гречаної крупи у межах шести — семи гривень за кілограм. Для споживача це доступно. Для аграріїв — збитково. Якщо такі тенденції залишатимуться й надалі, охочих сіяти гречку залишатиметься дедалі менше. Втім, це вже прогнози наступної посівної.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницька область.

**Фото автора.**

## ПРОЕКТИ

## Ізраїльтяни дадуть нам вудку на рибу

Перший потужний міжнародний проект у галузі аквакультури, тобто риборозведення, на Полтавщині втілюватимуть у життя за найактивнішого сприяння відомої ізраїльської компанії «Agropro Ltd». Днями з її фахівцями зустрівся заступник голови облдержадміністрації Володимир Замикула. За його словами, досвід аграріїв цієї країни повчальний тим, що вони за допомогою найсучасніших технологій досягають феноменальних результатів на обмежених, іноді, здавалося б, узагалі непридатних для господарювання ділянках землі чи водного плеса. Інвестори та фахівці згаданої компанії адаптують такі технології до місцевих умов у багатьох країнах.

Зокрема, реалізація ізраїльського «рибного» проекту на Полтавщині дасть змогу істотно підвищити продуктивність ставкових господарств області. Кінцева його мета — доведення рівня виробництва риби до п'ятнадцяти тонн з гектара водного об'єкта. Маса однієї вирощеної там рибини досягатиме 2—2,5 кілограма. Фахівці кажуть, що таке осучаснення риборозведення неабияк посприє поліпшенню екологічного стану вододійного краю. Важливим буде його вплив на відновлення біологічної рівноваги в Кременчуцькому водосховищі. Адже проект передбачає вирощування мальків для «заселення» традиційних місць промислового та любительського рибальства.

**Василь НЕЇЖМАК.**

Полтавська область.

## ПРОГНОЗИ

## Ідемо на рекорд! Якщо погода сприятиме

Миколаївські аграрії розраховують вийти на дуже високі показники, а то й «побити» абсолютний рекорд 2001 року, коли на круг було зібрано 2,718 мільйона тонн зерна. Сьогоднішні цифри вже близькі до рекордних, а зібрано понад 95 відсотків зернових. На полях залишилося зовсім небагато ярової пшениці та ячменю (?! — **Ред.**). Тепер головне — щоб дощі не зашкодили.

— Таких складних погодних умов не було 130 років, — каже заступник голови Миколаївської ОДА Володимир Луста. — Різкі коливання температури, багато опадів — усе це ускладнило збирання. Але ефективне використання сучасної техніки, передових технологій, самовіддана праця людей перемогли негодю. Уже очевидно: ми одержали дуже гідний урожай. Порадували не тільки зернові, а й технічні культури, овочі, фрукти.

Цілком виправдали себе й рекомендації вчених: сіяти в північних і центральних районах кукурудзу, підтвердила свою привабливість для посушливого південного регіону така незаслужено забута культура, як сорго. Оперативно зроблені висновки дозволили визначитися й з осінніми посівними роботами.

Цього року їх терміни змістилися — знову ж через погоду. Якщо раніше область до 5 жовтня рапортувала про завершення сівби озимих, то до кінця минулого тижня кампанія була ще в розпалі. Строки — стислі, сіяти доводиться і вдень, і вночі, до 50 тисяч гектарів на добу! Нещодавно така цифра звучала б для області як фантастика.

Основною озимою культурою для Миколаївщини залишається пшениця, яка відмінно зарекомендувала себе останніми роками. Озима пшениця займе 615 із 700 тисяч посівних гектарів. Плюс — традиційно — озимий ячмінь і зовсім небагато жита, ріпаку... Визначилися миколаївські хлібороби й з посівним матеріалом, найбільш підходящим для регіону. На 95 відсотків — це зерно одеської селекції, решта — херсонської.

**Ірина НЕЖИГАЙ.**

Миколаївська область.

## ПОСІВНА

## Завадили дощі

Несприятливі погодні умови вересня сповільнили осінню посівну, що призвело до скорочення площ під основними зерновими культурами. Непросту ситуацію на полях обговорювали під час IV Українського зернового конгресу, що відбувся минулого тижня в Києві. Згідно з оцінками ІА «АПК-Інформ», площі під озимою пшеницею можуть становити 6 мільйонів гектарів, а під озимим ячменем — мільйон проти прогнозованих раніше 6,7 і 1, 2 мільйона гектарів відповідно. Якщо врожайність цих культур, зазначає керівник служби проєктів інформагентства Родіон Рибчинський, виявиться на рівні середньорічної за останні 10 сезонів (30,1 ц/га для пшениці та 24,6 ц/га для ячменю), а також спостерігатиметься середній (за зазначений період) відсоток загибелі посівів, то може бути забезпечено валовий збір культур на рівні 16,9 млн. тонн і 2,1 млн. тонн відповідно. Такий обсяг виробництва, приміром, пшениці на 5 відсотків поступається середньорічному показнику за останні 10 років (17,9 млн. тонн), але не є критичним у контексті забезпечення продовольчої безпеки країни.

**Віталій ОСОКОРСЬКИЙ.**

**На полях Миколаївщини залишилося зовсім небагато ярової пшениці та ячменю...**



Товариство з обмеженою відповідальністю "БАЛТИК МАЙСТЕР" ( ЄДРПОУ:32044426), зареєстроване 29.08.2013 року Солом'янською районною у м. Києві державною адміністрацією, що знаходиться за адресою м. Київ, вул. Шепелева, 2а, повідомляє про крадіжку:

- Оригіналу Установчого договору про створення та діяльність ЗАТ "МАЙСТЕР НОРД" (ЄДРПОУ :32044426), затвердженого Зборами засновників Протоколом №1 від 27.05.2002 року та зареєстрованого за реєстраційним номером №10419 в Реєстрі суб'єктів підприємницької діяльності Оболонської районної в м. Києві державної адміністрації
- 08.06.2002 року за підписом Заступника голови В. Ягодка;
- Оригіналу Статуту ЗАТ "МАЙСТЕР НОРД" (ЄДРПОУ:32044426);
- Оригіналу Протоколу №1 загальних зборів акціонерів ЗАТ "МАЙСТЕР НОРД" від 24.05.2003 року;
- Оригінал Статуту ЗАТ "БАЛТИК МАЙСТЕР" (ЄДРПОУ: 32044426), затвердженого Загальними зборами Акціонерів Протоколом №1 від 24.07.2003 року, перереєстрований 29.08.2003 року за №19942, дата реєстрації 18.07.2007 року, номер запису 107380500050004842;
- Оригіналу Протоколу №1 Загальних зборів акціонерів ЗАТ "БАЛТИК МАЙСТЕР" від 10.10.2010 року";
- Оригіналу Статуту ПрАТ "БАЛТИК МАЙСТЕР" (ЄДРПОУ: 32044426), затвердженого Загальними зборами акціонерів Протоколом №1 від 10.10.2010 року, зареєстрованого 10.11.2010 року за № 10731050013004842 державним реєстратором Солом'янської районної у м. Києві державної адміністрації Мельник Інною Василівною;
- Оригіналу Статуту ТОВ "БАЛТИК МАЙСТЕР" (ЄДРПОУ: 32044426), затвердженого Загальними зборами Учасників ТОВ "БАЛТИК МАЙСТЕР" Протоколом №05-08-2013 року від 08.08.2013 року, зареєстрованого 09.09.2013 року за №10731050006023115 державним реєстратором юридичних осіб та фізичних осіб - підприємців Петрушевською Іриною Валентинівною;
- Оригіналу Договору купівлі - продажу нежилих будівель від 03.04.2003 року, укладеного між Спеціалізованим управлінням електромонтажних робіт №20 Акціонерним Товариством - Фірмою "Укргазбуд" та ЗАТ "Майстер Норд".

**ПАТ "ХДІ страхування"** повідомляє, що договори страхування ОСЦПВВНТЗ АВ/205786-205787; АС/3093764-3093772; АВ/ 205847-205847; АВ/395716-395716; АВ/3183162-3183162; АВ/ 3189361-3189361; АВ/3189381-3189381; АВ/9142449-9142450; АС/946870-946871; АВ/3189401-3189401; АВ/3189403-3189403 є недійсними у зв'язку з втратою.

ПАТ "ХДІ страхування" не несе відповідальності за цими полісами і страхове відшкодування не виплачує.

**УСТБ "Укрінкомбіржа" в особі ДФ УСТБ "Укрінкомбіржа"** повідомляє про результати аукціону з продажу майна банкрута ТОВ "РУСБ" - нежитлова будівля, кондитерський цех (площею 6537,3м2), за адресою: Донецька обл., м. Макіївка, вул. Щербакова, буд.8"в", п/в - 1541706,00 грн. без ПДВ, та ЗАТ "Докучаєвськбудінвест" - ЦМК виробничої бази (площею 6523,8м2), за адресою: Донецька обл., м. Докучаєвськ, вул. Октябрська, буд.13, п/в - 985231,00 грн. без ПДВ (про проведення яких 28.10.2013 і 29.10.2013 було опубліковано в "Голос України" 04.10.2013 №185 на стор.15): аукціон визнається таким, що не відбувся, у зв'язку з відсутністю учасників.

Постановою від 02.10.2013 р. про визнання боржника банкрутом Господарським судом Київської області (01032, м. Київ, вул. Комінтерну, 16) по справі № БЗ/154-12 було визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Світ Січ" (код ЄДРПОУ 36605376, 08132, Київська обл., м. Вишневе, вул. Жовтнева, буд. 21, п/р 2600201329924 в АТ "ОТБ Банк", МФО 300128). Відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю "Світ Січ" (код ЄДРПОУ 36605376, 08132, Київська обл., м. Вишневе, вул. Жовтнева, буд. 21, п/р 2600201329924 в АТ "ОТБ Банк", МФО 300128) призначено арбітражного керуючого Руснак Інну Володимирівну (свідоцтво про право здійснення діяльності арбітражного керуючого № 712 від 05.04.2013 р.). Адреса для листування: 03035, м. Київ, а/с 33.

Ухвалою Господарського суду Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Пуятинський, буд.3/65) від 10.10.2013 року порушено справу №906/1298/13 про банкрутство Публічного Акціонерного Товариства "Коростенський шляхзалізобетон", код ЄДРПОУ 05422929, адреса місцезнаходження: 11555, Житомирська обл., Коростенський район, село Поліське, вул. Молодіжна, буд. 8; банківські реквізити: р/р №26000122238 в Філії ПАТ "Кредитпромбанк" м. Луцьк, МФО 303741.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Кіцула Сергія Богдановича, свідоцтво №1296 від 08.07.2013, поштова адреса: 03118, м. Київ, проспект Червонозоряний, буд. 150, прим. 44, тел. 067-295-08-03.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Уточнення. Останній рядок третього абзацу в оголошенні, надрукованому в газеті "ГУ" № 201 (5701) від 26.10.2013р. про банкрутство Державного підприємства "ДЗЕРЖИНСЬКВАНТАЖТРАНС" по справі № 45/179Б слід читати: "...направлена на стадію проведення процедури ліквідації боржника".

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) постановою від 18.09.2013 року по справі № 910/15706/13, визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю "Спеценергорембуд" (02091, м. Київ, Харківське шосе, 56, код ЄДРПОУ 34875780).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ронського Романа Михайловича (свідоцтво №76 від 08.02.2013 р., 07850 с. Клавдієво-Тарасове, Київської обл., вул. Радянська, 23а).

Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців від дати опублікування оголошення.

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1; суддя Іванко Л.А.) Постановою по справі №18/2499/12 від 12.09.13 року визнав банкрутом публічне акціонерне товариство "Керамік" (36008, м. Полтава, Октябрський район, вул. Кагамлика, 37, ідент. код 05513247; р/р 260053257 в АБ "Полтава-Банк", МФО 331489) та відкрив ліквідаційну процедуру ПАТ "Керамік" строком на дванадцять місяців.

Ліквідатором ПАТ "Керамік" призначено арбітражного керуючого Дуленка Андрія Григоровича (свідоцтво №226 від 15.07.2013 р.; адреса: 39500, Полтавська обл., м. Карлівка, вул. Фрунзе, 55 "А"; тел/факс (05346) 2-34-69).

**Приватне підприємство "Спеціалізоване підприємство Юстиція"** (ідентифікаційний код 32277680, юридична адреса: 08600, Київська обл., м. Васильків, вул. Володимирська, 22-А, кім. 302, адреса місцезнаходження: 03680, м. Київ, бульвар І. Лепсе, 8) повідомляє про те, що аукціон з продажу майна банкрута - Приватне підприємство "Архітектурно-будівельне підприємство "СНАГА" (код ЄДРПОУ 21654881, місцезнаходження: 04212, м. Київ, вул. Зої Гайдай, 2А), призначений на 24.10.2013 р., визнаний таким, що відбувся. Запропонована переможцем ціна вказана в повному тексті оголошення, розміщеного на веб-сайті за адресою: <http://www.sp-justice.com.ua/>.

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5) від 17.10.2013 року по справі № 922/3968/13 товариство з обмеженою відповідальністю "ТРЕЙД-СТАР УКРАЇНА" (код ЄДРПОУ 36371967, місцезнаходження: 61002, м. Харків, вул. Чернишевська, 61, кв. 4) визнано банкрутом і розпочато ліквідаційну процедуру. Ліквідатор Крамчанинов Віталій Миколайович (код 2864703214; для листів: 61002, м. Харків, вул. Чернишевська, 61, кв. 4). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця від публікації.

Утерянный паспорт Серия ЕЕ № 982210, принадлежащий Сердюку Илье Сергеевичу, выданный Алуштинским ГО ГУ МВД Украины в Крыму 11.10.2005 г. ,считатъ недействительным.

| ДП “Придніпровська залізниця” інформує                                                                                                                                                                                                                                             |                         |        |                         |                         |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
| про введення з 01.11.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 24.10.2013 р. №1365 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Придніпровська залізниця”, крім населення*, з напругою живлення становлять:                                                                                                                                |                         |        |                         |                         |        |
| Групи споживачів                                                                                                                                                                                                                                                                   | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше                                                                                                                                                                                                 | 811,1                   | 1032,4 | Непромислові споживачі  | 811,1                   | 1032,4 |
| Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа                                                                                                                                                                                                       | 811,1                   | 1032,4 | Виробничі с/г споживачі | 811,1                   | 1032,4 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год                                                                                                             | 748,43 | Постанова НКРЕ №1350 від 24.10.13 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %                                                                                                           | 2,27   | Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13  |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %                                                                                                           | 9,99   | Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13  |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год                                                                                                          | 23,37  | Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13  |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год                                                                                                          | 86,13  | Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13  |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                         | 3,90   | Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13  |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                         | 19,50  | Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13  |

\*Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню згідно Постанови НКРЕ України від 23.04.2012р. №497 (зі змінами).

| ДП “Одеська залізниця” інформує                                                                                                                                                                                                                                                     |                         |        |                         |                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
| про введення з 01.11.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 24.10.2013 р. № 1365 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП “Одеська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:                                                                                                                    |                         |        |                         |                         |        |
| Групи споживачів                                                                                                                                                                                                                                                                    | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю 750 кВа і більше                                                                                                                                                                                                  | 811,1                   | 1032,4 | Непромислові споживачі  | 811,1                   | 1032,4 |
| Промислові та привірняні до них споживачі з приеднаною потужністю до 750 кВа                                                                                                                                                                                                        | 811,1                   | 1032,4 | Виробничі с/г споживачі | 811,1                   | 1032,4 |

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних: |        |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год                                                                                                             | 748,43 | Постанова НКРЕ № 1350 від 24.10.13 |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %                                                                                                           | 3,19   | Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13  |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %                                                                                                           | 6,45   | Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13  |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год                                                                                                          | 30,35  | Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13  |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год                                                                                                          | 122,79 | Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13  |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                         | 5,38   | Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13  |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                         | 26,92  | Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13  |



Господарським судом Донецької обл. (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 14.10.2013 р. по справі № 905/6864/13 порушено провадження по справі про банкрутство приватного підприємства "РОЗВИТОК-2010" (код 37230893, юридична адреса: 84301, Донецька обл., м. Краматорськ, вул. 19 Партз'їзду, 6. 48 А, п/р 26008019012811 у філії АТ "Укрексімбанк", м. Донецьк, МФО 334817).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Тищенко Оксану Іванівну (свідoctbo № 318 від 28.02.2013 р., І.П.Н. 2419615140, поштова адреса: 61002, м. Харків, вул. Мироносицька, 65, кв. 33; юридична адреса: 62456, Харківська обл., Харківський р-н, сел. Буди, вул. Харківська, 16).

Граничний строк подання заяв конкурсних кредиторів з вимогами до боржника становить тридцять днів від офіційного оприлюднення оголошення про порушення провадження по справі про банкрутство.

Директором ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ПІВДЕННИЙ БЕРЕГ", місцезнаходження: 57214, Миколаївська область, Жовтневий район, село Мішково-Погорілове, вулиця Миру, будинок 29, ідентифікаційний код юридичної особи 31554170 (далі - "Товариство"), прийнято рішення, оформлене Наказом Директора Товариства № 20 від 07 жовтня 2013 року про скасування усіх довіреностей, виданих від імені Товариства будь-якими особами, окрім діючого Директора Товариства Кушакевича Анатолія Івановича, включаючи, але не обмежуючись: Жильцовим Геннадієм Олександровичем, Позняковським Сергієм Артуровичем, Грабовенком Ігорем Борисовичем, Гулімовим Павлом Анатолійовичем, Єремцем Денисом Сергійовичем, Євтухом Олегом Васильовичем, Паськом Сергієм Миколайовичем, Сорокопудом Владиславом Петровичем та Деркачем Олександром Сергійовичем.

| ДП “Донецька залізниця” інформує                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |        |                         |                         |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
| про введення з 01.11.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 24.10.2013 №1365 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.                                                                 |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Донецька залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:                                                                                                                                                                                  |                         |        |                         |                         |        |
| Групи споживачів                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше                                                                                                                                                                                                                                                               | 811,1                   | 1032,4 | Непромислові споживачі  | 811,1                   | 1032,4 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа                                                                                                                                                                                                                                                                     | 811,1                   | 1032,4 | Виробничі с\г споживачі | 811,1                   | 1032,4 |
| Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:<br>3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.<br>2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,40; денний-1,5. |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:                                                                                                                                                               |                         |        |                         |                         |        |
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         | 748,43 | Постанова НКРЕ №1350    | від 24.10.13            |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 3,08   | Постанова НКРЕ № 686    | від 13.06.13            |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 9,03   | Постанова НКРЕ № 686    | від 13.06.13            |        |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 10,29  | Постанова НКРЕ № 611    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 100,81 | Постанова НКРЕ № 611    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         | 8,86   | Постанова НКРЕ № 611    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         | 44,31  | Постанова НКРЕ № 611    | від 23.05.13            |        |

| ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |        |                         |                         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-------------------------|-------------------------|--------|
| про введення з 01.11.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 24.10.2013р. № 1365 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.                                                               |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:                                                                                                                                                                         |                         |        |                         |                         |        |
| Групи споживачів                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів        | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 клас                  | 2 клас |                         | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше                                                                                                                                                                                                                                                                | 811,1                   | 1032,4 | Непромислові споживачі  | 811,1                   | 1032,4 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа                                                                                                                                                                                                                                                                      | 811,1                   | 1032,4 | Виробничі с\г споживачі | 811,1                   | 1032,4 |
| Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:<br>3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.<br>2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,4; денний-1,5. |                         |        |                         |                         |        |
| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:                                                                                                                                                                |                         |        |                         |                         |        |
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         | 748,43 | Постанова НКРЕ № 1350   | від 24.10.13            |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 2,63   | Постанова НКРЕ № 686    | від 13.06.13            |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 8,99   | Постанова НКРЕ № 686    | від 13.06.13            |        |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 19,03  | Постанова НКРЕ № 613    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 192,42 | Постанова НКРЕ № 613    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                         | 10,78  | Постанова НКРЕ № 613    | від 23.05.13            |        |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                         | 53,91  | Постанова НКРЕ № 613    | від 23.05.13            |        |

| ДТГО “Львівська залізниця” інформує                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |        |                                   |                         |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-----------------------------------|-------------------------|--------|
| про введення з 01.11.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 24.10.2013р. №1365 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість                                                                                                                   |                         |        |                                   |                         |        |
| Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДТГО “Львівська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:                                                                                                                                                                                                                                |                         |        |                                   |                         |        |
| Групи споживачів                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Тариф грн. за 1 МВт/год |        | Групи споживачів                  | Тариф грн. за 1 МВт/год |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 клас                  | 2 клас |                                   | 1 клас                  | 2 клас |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 811,1                   | 1032,4 | Непромислові споживачі            | 811,1                   | 1032,4 |
| Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 811,1                   | 1032,4 | Виробничі с\г споживачі           | 811,1                   | 1032,4 |
| Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:<br>3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями ) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5. |                         |        |                                   |                         |        |
| Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:                                                                                                                                                                                                                  |                         |        |                                   |                         |        |
| Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         | 748,43 | Постанова НКРЕ №1350 від 24.10.13 |                         |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         | 4,19   | Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13  |                         |        |
| Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                         | 6,43   | Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13  |                         |        |
| Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 44,21  | Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13 |                         |        |
| Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                         | 142,64 | Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13 |                         |        |
| Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 7,52   | Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13 |                         |        |
| Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | 37,60  | Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13 |                         |        |

Постановою господарського суду Харківської області від 04 липня 2013 р. по справі № Б-39/147-10 (Суддя Усатий В.О.) ВАТ "Харківшляхбуд" (код 03450502, зареєстроване за адресою: 61202, м. Харків, вул. Асхарова, буд.2, п/р 26004060711183 в ХГРУ ПАТ КБ "ПРИВАТБАНК" м. Харків, МФО 351533, св-во ПДВ 28261940) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Призначено ліквідатором ВАТ "Харківшляхбуд" арбітражного керуючого Жарова Павла Валентиновича (61058, м. Харків, вул. Данилевського, 32-А, кв.35, свідоцтво № 1295 від 27.06.2013р., видане Міністерством юстиції України).

В газеті "Голос України" № 128 від 13.07.2013р. було надано оголошення про направлення кредиторських вимог на адресу ліквідатора протягом 30 днів з дня публікації даного оголошення.

Вважати правильним: "Кредитори мають право направляти свої кредиторські заяви до боржника на адресу ліквідатора: 61058, м. Харків, вул. Данилевського, 6. 32-А, кв. 35, протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення.

08 жовтня 2013 р. Постановою Господарського суду Полтавської обл. по справі № 917/1707/13 Товариство з обмеженою відповідальністю "Монолітінвестбуд Полтава", (код ЄДРПОУ 35171391, адреса: вул. Шевченка, 11, каб. 22, с. Терешки, Полтавський р-н., Полтавська обл., 38762) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру в порядку ст. 95 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом". Ліквідатором призначено Горбань Тетяну Валентинівну.

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника будуть прийматися протягом одного місяця із дня публікації повідомлення.

Заяви подаються на адресу ліквідатора: 36021, м. Полтава, вул. Освітянська, 6, кв. 45.

ТОВ "Всеукраїнський аукціонний дім" повідомляє, що аукціон з реалізації майна ПП "ОФІЛ" по Лоту №1: комплексу нежитлових будинків заг. пл. 1847, 6 кв.м.: літ.А-3; літ. А1-1; літ.А2-1; літ. А3-1; літ.2 Б-1 за адресою: Донецька область м. Маріуполь, вул. Матросова, 1, який був призначений на 25.10.2013 об 11.00 за адресою: м. Запоріжжя, вул. 40- Років Радянської України, 48, не відбувся у зв'язку з відсутністю заявок на лот.

Ухвалою Господарського суду Рівненської області (33013, м. Рівне, вул. Набережна, 26-А) від 25.09.2013 року порушено провадження у справі № 918/1332/13 про банкрутство фізичної особи-підприємця Левчука Леонтія Вікторовича (вул. Мирогощанська, буд.55, кв.12, м. Дубно, Рівненська область, 35600).

Ропорядником майна призначено арбітражного керуючого Бокій Тамару Ананіївну (33001, м. Рівне, вул. Кожубинського, 4/38, свідоцтво №1113).

Заява ініціюючого кредитора Дубенської об'єднаної державної податкової інспекції Головного управління Міндоходів у Рівненській області до фізичної особи-підприємця Левчука Леонтія Вікторовича.

Товариство з обмеженою відповідальністю фірма "МАРКЕР-ДНЕПР", код за ЄДРПОУ 24988950, повідомляє, що всі довіреності, які були видані від імені товариства за період до 31 (включно) жовтня 2013 року, скасовуються з 01 листопада 2013 року. Директор Товариства з обмеженою відповідальністю фірма "МАРКЕР-ДНЕПР" Лошкарвов О.М.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, без опадів, уночі та вранці на півдні й сході місцями туман. Вітер південно-західний, західний, 7—12 м/с, у Карпатах пориви 19—24 м/с. Температура вночі — +6—11 градусів. Удень — 15—20 тепла, на Закарпатті та Прикарпатті — подекуди 22—25 градусів.

■ **1904.** Народився Олександр Морозов — радянський конструктор танків. 1940 року керував розробкою середнього танка Т-34, визнаного найкращим у період Другої світової війни. ■ **1943.** РНК УРСР та ЦК КП(б)У прийняли постанову «Про охорону майна та засобів зв'язку на визволеній та території УРСР». ■ **1988.** В Євпаторії (АР Крим) відкрито діораму «Висадка Євпаторійського десанту 5 січня 1942 року», яка відтворює одну з героїчних сторінок Великої Вітчизняної війни. ■ **1992.** Верховна Рада України прийняла постанову «Про Червону книгу України». ■ **2001.** Пішов з життя Григорій Чухрай — український радянський кінорежисер, сценарист, народний артист СРСР.

## У НОМЕР

## Блаттер пропонує жорсткі санкції



Президент Міжнародної федерації футболу (ФІФА) Зепп Блаттер (на знімку) наполягає на жорстких санкціях за прояви расизму у футболі: як покарання він пропонує дискваліфікацію клубів або зняття очок.

Нагадаємо: днями УЄФА відкрив дисциплінарну справу щодо ЦСКА (Росія, Москва), коли півоборонець англійського клубу «Манчестер Сіті» Яя Туре поскаржився на расистські вигукі після матчу Ліги чемпіонів з «армійцями» на «Арені Хімки».

— Ми повинні дискваліфікувати команди або знімати очки, — сказав очільник ФІФА. — Лише так ми зможемо боротися з расизмом. Якщо не робитимемо цього, проблема не вирішиться. Треба зупинити це, виявивши мужність. Санкції у вигляді штрафу — нонсенс. Проведення матчів без глядачів суперечить духу футболу і шкодить команді гостей. Ми можемо викорчувати расизм лише жорсткими покараннями...



Фото з архіву «Голосу України».

## Лише результати



XIII чемпіонат країни серед ВНЗ з футболу. 3-й тур. Інформаційну підтримку змагань надає «Голос України».

**Конференція «Центр—Південь».** «КЕІ КНЕУ» (Сімферополь) — «Легпром» (Київ). 2:1. «КПУ-Спартак» (Запоріжжя) — «Юнга—Морська академія» (Одеса). 1:0. «КНТУ-Меркурій» (Київ) — вихідний.

1. «КЕІ КНЕУ» — 6 очок; 2. «КНТУ-Меркурій» — 4; 3. «Юнга—Морська академія» — 4; 4. «КПУ-Спартак» (Запоріжжя) — 3; «Легпром» — 0.

**Конференція «Захід».** «Спортлідер+КПНУ» (Кам'янець-Подільський) — «Тернопіль-Педуніверситет». 0:1. «Буревісник» (Кременець) — «НУХТ-Оболонь-Бровар» (Київ). 2:0. «Університет» (Чернівці) — вихідний. «Спортлідер+КПНУ» (Кам'янець-Подільський) — 6; 2. «Тернопіль-Педуніверситет» — 6; 3. «Буревісник» — 4; 4. «Університет» — 1; 5. «НУХТ-Оболонь-Бровар» — 0.

\*\*\*

**Баскетбол.** Регулярний чемпіонат країни. Суперліга. «Київ» — «Черкаські Мавпи». 72:63 (12:20, 23:16, 16:12, 21). «Будівельник» (Київ) — «Політехніка-Галичина» (Львів). 77:81 (18:17, 21:23, 24:22, 14:19). Єдина ліга ВТБ. Регулярний чемпіонат. 3-й тур. Група А. «Калев» (Естонія, Таллінн) — «Донецьк» (Україна). 86:80 (26:14, 15:18, 23:13, 22:35).

## Мінус «Арсенал»?



**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 14-й тур.

**25 жовтня.** Київський «Арсенал» не приїхав до Сімферополя на матч із «Таврією», і тепер із цією ситуацією розбиратимуться УПЛ та ФФУ.

**26 жовтня.** «Металург» (Запоріжжя) — «Металург» (Донецьк). 0:0. 4 000 глядачів. Рефері — Романов (Дніпропетровськ).

«Шахтар» — «Зоря». 4:0. 38 173 глядачі. Рефері — Березка (Київська область). Голи: Степаненко, 14, Бернард, 19, Феррейра, 22, 51.

«Металіст» — «Карпати». 2:1. 22 844 глядачі. Рефері — Годулян (Одеса). Голи: Гомез, 12, Соса, 20 — Бартулович, 72. Вилучено Бартуловича («Карпати», 82, за суперечку з рефері).

**27 жовтня.** «Севастополь» — «Волинь». 2:1. 5 563 глядачі. Рефері — Козик (Мукачеве). Голи: Левандовський, 58 (п), Карноза, 90+4 — Шумахер, 9. Вилучено Причиненка («Севастополь», 63, друге попередження).

«Динамо» — «Іллічівець». 1:0. 20 980 глядачів. Рефері — Труханов (Харків). Гол: Гусев, 82 (п). Вилучено Ярмоленка («Динамо», 70, наступив на суперника, котрий лежав).

«Чорноморець» — «Говерла». 2:1. 15 183 глядачі. Рефері — Бондар (Київ). Голи: Джедже, 32, Антонов, 38 — Нікулає, 8.

«Дніпро» — «Ворскла». 2:2. 13 167 глядачів. Рефері — Кутаков (Київська область). Голи: Кононлянка, 16, Дуглас, 40 — Дедечко, 53, Мазух, 90+5 (автогол).

**Бомбардири:** Девич («Металіст») — 13 мячі, Селезньов («Дніпро») — 8, Феррейра, Адріано (обидва — «Шахтар»), Мораєс («Металург» Д), Ярмоленко, Мбокани (обидва — «Динамо») — по 6.

Ми знали, що все йде до цієї надзвичайної події. Однак жевріла надія, що «Арсенал» таки прибуде на поєдинок із сімферопольцями. Попри те, що колишній і нинішній власники клубу (Рабинович та Онищенко),

|                   | В  | Н | П  | М     | О  |
|-------------------|----|---|----|-------|----|
| 1. «Металіст»     | 10 | 3 | 0  | 28—8  | 33 |
| 2. «Шахтар»       | 10 | 2 | 2  | 38—12 | 32 |
| 3. «Дніпро»       | 9  | 3 | 1  | 27—11 | 30 |
| 4. «Чорноморець»  | 8  | 4 | 2  | 15—9  | 28 |
| 5. «Динамо»       | 8  | 3 | 3  | 27—15 | 27 |
| 6. «Ворскла»      | 6  | 6 | 2  | 22—19 | 24 |
| 7. «Зоря»         | 5  | 4 | 5  | 18—15 | 19 |
| 8. «Металург» Д   | 5  | 3 | 6  | 18—26 | 18 |
| 9. «Іллічівець»   | 5  | 1 | 8  | 10—14 | 16 |
| 10. «Карпати»     | 4  | 4 | 6  | 13—19 | 16 |
| 11. «Севастополь» | 4  | 4 | 6  | 17—24 | 16 |
| 12. «Говерла»     | 4  | 2 | 8  | 13—18 | 14 |
| 13. «Волинь»      | 3  | 4 | 7  | 11—22 | 13 |
| 14. «Арсенал»     | 3  | 1 | 9  | 10—28 | 10 |
| 15. «Металург» Зп | 1  | 4 | 9  | 14—23 | 7  |
| 16. «Таврія»      | 1  | 0 | 12 | 7—25  | 3  |

як кажуть, тепер умивають руки. Доля великого колективу футболістів, тренерів і обслуговувачів їх жодним чином не цікавить. Побавилися дяді «іграшкою» і викинули її.

Виникає запитання: чому керівництво Прем'єр-ліги досі мовчить, мов води у рот набрало? До речі, організація не бідна, котра



Олег Гусев радіє, бо заробив пенальті та реалізував його.

багатомільйонні штрафи з клубів за різні порушення збирає. Куди вони дівають ті кошти? Можна казати, що настав момент істини, коли треба допомогти «Арсеналу» фінансово.

був і призером чемпіонатів, і в єврокубках пограв, зник з футбольної карти України. Схоже, така доля, як це не прикро, чекає і на столичний «Арсенал». Утім, просто так нічого не відбувається. А значить, комусь муляє очі той факт, що наш національний чемпіонат поступово стає сильнішим, цікавішим, гострішим, привертає увагу дедалі більшої кількості вболівальників. І не тільки в Україні.

А тепер про події туру. Учасники єврозмагань по-різному підійшли до матчів. Скажімо, «Шахтар» дістав більше часу для відновлення, і його перевага над «Зорею» була незаперечною.

А от учасники турніру Ліги Європи мали на підготовку лише два дні. І це явно позначилося на їхній грі. «Дніпро» взагалі втратив два очки, приймаючи полтавчан. Причому гості врятувалися від поразки останньої миті. Але в цьому є своя логіка, адже «Ворскла» під орудою

молодого тренера Василія Сачка посідає високе місце в турнірній таблиці та радує своїх прихильників.

Динамівці і «моряки» здобули перемоги, але ціною неабияких зусиль.

— Коли ми побачили у складі «Динамо» лише дві зміни порівняно з матчем проти «Туна» в Лізі Європи, то зрозуміли, що подарям буде складно, — зазначив наставник маріупольців Микола Павлов. — Адже минуло лише два дні, відколи вони здобули важку перемогу в поєдинку проти швейцарців, перед яким був тиск і на команду, і на тренера.

Сподівалися, що нам буде легко. Але, на жаль, динамівці — футболісти дуже сильні. Навіть коли залишилися вдесьятьох, все одно дотиснули нас. Вітаю «Динамо» і бажаю Олегу Блохіну витримати всю ту критику, що летить на нього та його команду...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Фото Володимира КОТЛЕНКА.

## Під оплески трибун

У перерві матчу між київським «Динамо» і маріупольським «Іллічівцем» на столичному НСК «Олімпійський» відбулася врочиста церемонія прощання з вийшовшою українською спортсменкою, чемпіонкою Олімпійських ігор та світу, депутата Вінницької облради Наталії Добринської. Під оплески глядачів на табло стадіону показали найкращі фрагменти її виступів.

Сама Наталія сказала: «Я не засмучена — я найщасливіша, бо маю армію вболівальників, яка завжди за мене. Були тут, на «Олімпійському», рекорди та перші старті. Був і гімн України, і я вірю, що наша збірна з футболу буде на чемпіонаті світу».

Завершивши кар'єру атлетки, Наталія Добринська залишається помітною фігурою в спорті. Вона є ві-

це-президентом Федерації легкої атлетики України та заступником голови Комісії атлетів Європейських олімпійських комітетів. На цю посаду її було обрано 9 жовтня на засіданні IV Європейської асамблеї ЄОК.

На знімку: Наталія Добринська під час урочистостей на НСК «Олімпійський».

Фото Володимира КОТЛЕНКА.

## Турнірна хроніка

**Футбол.** Першість країни. Перша ліга. 16-й тур. «Авангард» (Краматорськ) — «Буковина» (Чернівці). 0:1. «Титан» (Армянськ) — «Сталь» (Алчевськ). 2:0. «Нафтовик» (Охтирка) — «Олександрія». 1:1. «Укрпроком» (Головківка) — «Олімпік» (Донецьк). 0:1. «Динамо-2» (Київ) — «Десна» (Чернівці). 0:1. «Геліос» (Харків) — «Суми». 1:1. «Миколаїв» — «Зірка» (Кіровоград). 2:1.

**«Олімпік» — 32 очки, «Нафтовик» — 29,** «Олександрія», «Сталь» — по 28, «Суми» — 25, «Зірка» — 22, «Полтава», «Титан», «Буковина» — по 21, «Десна», «Авангард» — по 20, «Геліос», «Укрпроком» — по 18, «Миколаїв» — 15, «Нива» — 14, «Динамо-2» — 9.

Над номером працювали: Віталій СУДДА, Олександр СУСЛЕНКО, Сергій ЛАВРЕНЮК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 32268

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

## ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується  
інформаційно-пошукова система Верховної Ради України  
«Законодавство»

